

## Eleita nova diretoria da Sociedade de Medicina

Em Assembléia Geral realizada no dia 10 último, foi eleita a nova diretoria da Sociedade de Medicina de Presidente Prudente. Foi elevado à condição de seu presidente o dr. Edvar da Costa Galvão.

A diretoria da entidade, eleita para o biênio 1973/75 está assim constituída: Presidente, Edvar da Costa Galvão; vice-presidente, dr. Suhail Tuma; secretário geral, dr. Wilson Menegucci; 1.º secretário Dr. Iisuke Ohira; 2.º secretário, dr. Antonio Ferrari; 1.º tesoureiro, dr. Renato Prandini Lasso; 2.º tesoureiro, dr. Antonio Idalgo de Lima e Orador, dr. Clovis A.G. Carapeba.

O novo presidente esteve ontem neste jornal em visita de cortesia aos seus diretores.

# Falta de vacinas poderá determinar o fechamento de muitos frigoríficos

A falta de vacinas contra a aftosa está alarmando os pecuaristas e proprietários de frigoríficos já inclusive ameaçados de encerrarem as suas atividades.

O Estado do Mato Grosso é o que mais sofre com a falta do produto e a persistir a falta, poderão

cessar quase que definitivamente as exportações de gado em pé para outros Estados, notadamente São Paulo, o maior consumidor.

A denúncia é de pecuaristas de Campo Grande, alarmados com a escassez da vacina.

A maioria deles já não tem condições de vender

gado aos frigoríficos, devido a falta do atestado de vacinação. Diminuto número de criadores ainda dispõe de gado imunizado e isso poderá levar São Paulo a uma grave crise no abastecimento de carne verde exceto se o Ministério da Agricultura suspender temporariamente, a vacinação.

Se uma providência urgente não for adotada — o cancelamento do atestado seria a solução mais viável no momento — alguns frigoríficos paulistas poderão falir com a falta de boi para abate.

### PORTARIA

Prevendo uma violenta crise a Secretaria de Agricultura assinou portaria no sentido de que as vacinas só poderão ser adquiridas por pecuarista cuja finalidade seja a venda do gado para abate, exportação ou exposições. A medida visa facilitar o produto aos criadores mais necessitados. Os demais sem objetivo de comercialização, serão forçados a aguardar o abastecimento normal dos laboratórios, o que se acontecer, será a longo prazo.

O Secretário da Agricultura do Mato Grosso Paulo Coelho Machado, diz que "o problema é muito sério e tende a piorar, se não for tomada uma decisão imediata". Ele está mantendo contatos com Embaixadas estrangeiras, buscando a instalação de um laboratório especializado em vacinas contra a aftosa no seu Estado.

Segundo Paulo Coelho Machado, "estamos esperando uma nova liberação de vacinas contra a aftosa, através da Divisão de Defesa do Ministério da Agricultura e esperamos que o produto chegue logo".

Para os criadores matogrossenses, a medida mais correta a ser tomada pelo governo federal seria o cancelamento da exigência do atestado de vacinação. Os frigoríficos paulistas estão apreensivos devido a iminência de paralisação das atividades.



Com sua forma simples e moderna o Bandeirante estará em breve servindo ao interior paulista.

## A VASP VAI OPERAR COM O BANDEIRANTE NO INTERIOR, A PARTIR DO DIA 4

O primeiro aparelho Bandeirante, que passará a operar nas linhas do Interior do Estado de São Paulo, a partir do dia 4 de novembro próximo, decolou dia 1.º do campo de pouso da Embraer, em São José dos Campos, para os hangares da VASP em São Paulo, concretizando a operação de entrega do 1.º de uma série de 5 desses aviões e acionando a partida do novo processo de integração de todo o interior paulista, o que ocorre graças a um esforço que une ambas as empresas numa meta comum: o desenvolvimento da aviação comercial brasileira e a integração nacional.

A primeira linha a ser inaugurada — conforme anunciou o secretário Paulo Maluf — é a rota de Ribeirão Preto, num voo de 65 minutos, tocando essa cidade, e Franca com mais 20 minutos de voo. Ainda em outubro deverão ser restabelecidas as

ligações diárias para Bauru, via Araçatuba.

### Retomada

Com a reimplantação dos vôos ligando as cidades interioranas com mais de 100 mil habitantes e distantes da Capital do estado 300 km, pelo menos, a VASP retoma uma das áreas de sua aviação, dando cumprimento ao plano de expansão traçado pelo governador Laudo Natel que determinou fossem despendidos todos os esforços para melhor atender seus usuários e acompanhar o notável desenvolvimento da indústria aeronáutica hoje localizado também no Estado de São Paulo, graças aos trabalhos de anos, dos técnicos da Embraer que, juntamente com a VASP, numa ação conjunta e produtiva, servirão o Estado mais populoso da União, com aviões brasileiros, concebidos, construídos e operados por brasileiros.

## HOMENAGEADOS O MAESTRO DA BANDA E O SOLDADO MAIS IDOSO DO 18.º BPM

O Sub-tenente José Bento de Souza por ter obtido sua reforma como maestro da Banda Musical Regimental do 18.º BPM foi homenageado ontem pela manhã juntamente com o PM Mario João de Souza (Marinho), considerado o soldado mais idoso em atividades nesta região. A iniciativa partiu do comando do 18.º Batalhão da Polícia Militar, contando de

imediato com o apoio de toda a oficialidade e também das crianças do Grupo Escolar Dr. Marré Junior, que compareceu a sede da Unidade de Segurança Integrada, no trevo rodoviário, especialmente para homenageá-lo.

Foi uma solenidade de muita emoção, a qual com pareceram o tenente coronel Decio de Souza Teixeira, comandante do 18.º

BPM; o major João Teixeira, sub-comandante; e os oficiais: capitão Antonio Carlos Martins Fernandes, capitão Francisco de Assis Mello Filho; 1.º tenente Dlower Roberto Cunha Bastos; 1.º tenente Carlos Fontes Mariano; 1.º tenente José Domingos de Oliveira; 1.º tenente Humberto Ribeiro Cezarotti; 2.º tenente Paulo Luiz; 2.º tenente Nelson Francisco Duarte; 2.º tenente Hildebrando Bersan Luiz de Araujo; 2.º tenente Jacomo Antunes de Andrade e ainda os oficiais da 3.ª Cia. do 18.º PPM de Presidente Venceslau: Capitão Henrique Trajano da Silva; 1.º tenente Auridônio Cubas; 1.º tenente José Fernandes Sanson; 2.º tenente João Ferreira de Souza Filho e 1.º tenente Catarino Antonio Batista.

O ato foi também prestigiado pelo Prof. Orlando do Amaral, que representou o prefeito Walter Lemes Soares; o diretor do Escritório Regional de Planejamento, sr. Aurelino Alves Coutinho; Prof. Avany de Mello, Coordenadora da Guarda Mirim de Pres. Prudente e o cabo Zimerman, comandante daquela corporação mirim. A imprensa foi representada na solenidade pelos jornalistas Altino Correia Deive Barbara (O Imparcial) e José de Mello Brito. (Rádio Piratininga). O conjunto "Os Sombros" abrilhantou as festividades realizadas no pátio do Quartel do 18.º BPM.

O PROGRAMA Com toda a tropa formada diante do Quartel, foi cumprida a programação elaborada previamente pelo Serviço de Relações Públicas do Batalhão houve desfile em continência às autoridades; canto do Hino Nacional, Canção da Polícia Militar e logo após, a apresentação da Banda Musical Regimental, com transferência de Regência, pelo sub-tenente Bento ao Sargento Mala.

O maestro José Bento de Souza, que agora recebe como prêmio sua merecida aposentadoria ao ser reformado pela Polícia Militar, foi homenageado pelo comandante do 18.º BPM com um cartão de prata registando sua passagem pela Corporação. O regente da banda também recebeu homenagens da Guarda Mirim e das crianças presentes. Por fim, foi cumprimentado por todos que abraçaram carinhosamente. A Banda Musical Regimental do 18.º BPM executou o Hino da Despedida.

Outra homenagem significativa foi também prestada (Conclui na sexta página)



O maestro (de capote) e o soldado mais idoso homenageados pelo 18.º BPM

## ICT dá cursos aos Sindicatos de Prudente

O Instituto Cultural do Trabalho — ICT, através da sua Coordenadoria de Programas de Educação Sindical, estará ministrando a partir do dia 5 de novembro, um curso extensivo a todos os sindicatos de classe de Presidente Prudente.

A informação foi dada ontem em nossa redação, pelo senhor Ruy Barbosa M. Campos, coordenador do órgão em São Paulo. O curso terá a duração de duas semanas e todas as matérias abordadas serão fornecidas em apostilas. No encerramento haverá entrega de um certificado de frequência a cada participante. Serão estas as matérias a serem discutidas na sede do Sindicato dos Condutores de Veículos Rodoviários e Transportes de nossa cidade, sob a coordenação e promoção do Sindicato dos Trabalhadores no Comércio de Presidente Prudente: Fundamentos do Movimento Sindicalista — Estrutura e Administração Sindical — Assembléias e Finanças Sindicais — FGTS — Noções de Legislação de Trabalho — Previdência Social e Acidentes de Trabalho — Programa de Integração Social (PIS) — Justiça Trabalhista.

## Nova Associação Comercial

Estiveram ontem à noite, na cidade de Martinópolis se reunindo na Câmara Municipal, cedida pelo presidente, diretores da Associação Comercial e Industrial de Presidente Prudente, mantendo entendimentos com os representantes das classes produtoras, para ser fundada naquela cidade, a congênere. Foram para aquela cidade, o presidente Belmino Jesus, o vice-presidente Dr. Alberto José Luizziardi, e mais os diretores Antonio Carlos Moreno, Paschoal Diniz Navarro, Borislav Kovatchevitch, Manoel Fraga.

Em nossa edição de amanhã, estaremos informando o resultado dos primeiros entendimentos com os industriais e comerciantes da "Cidade Exuberância".

## Reconhecido o curso de Ciências

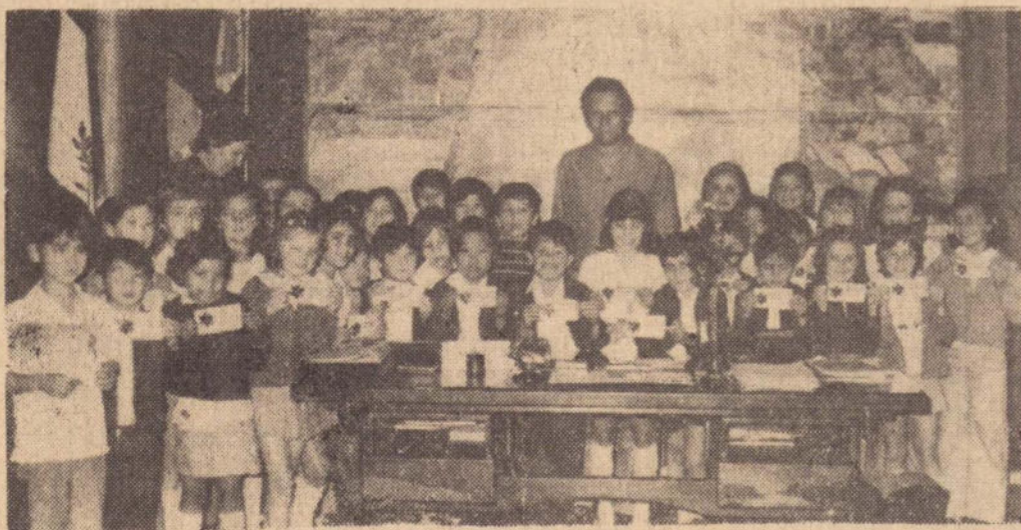
No Diário Oficial de 4 de outubro último, às páginas 17 e 18, no processo 2.124/72, conforme parecer 1.613/73 aprovado em 15 de agosto de 1973, do conselheiro Wladimir Pereira, foi RECONHECIDO O CURSO DE LICENCIAMENTO EM CIÊNCIAS, da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras, Estadual de Presidente Prudente, notícia alvissareira principalmente aos que já colaram grau, na primeira e segunda turma.

O pedido de reconhecimento foi feito no dia 13 de julho do ano passado obedecendo a resolução 29/25 constando em seis volumes do processo em questão.

O Curso de Ciências foi autorizado pela resolução 28/68, e seu funcionamento foi possível em virtude do decreto 50.479 de 2 de outubro de 1968, publicado no Diário Oficial de 3 de outubro, daquele ano.

Assim sendo, precisamente, cinco (5) anos depois, o Curso foi oficializado, sendo portanto grandiosa conquista da atual direção do estabelecimento que vinha envidando todos os esforços para conseguir essa vitória, já que o processo na área estadual é muito mais demorado, que na área federal.

# A Criança Prudentina



Hoje é "Dia da Criança" Fixado por Lei. Escrito nos Jornais Divulgado pelas emissoras de rádio. Mostrado pela televisão. Dia em que as frases mais bonitas são escolhidas. De poetas. De pensadores. Dia em que as leis são evocadas, mostrando os direitos da Criança. Dia em que os lares mais afortunados, os pais oferecem mimos. Dia em que nas Escolas, fazem-se as celebrações oriundas das portarias emanadas dos poderes superiores. Enfim, é o "Dia da Criança", ob-

jecto das promoções publicitárias, dos dos apêgos ao sentimentalismo do povo, da distribuição de doces e guloseimas. Parabéns criança brasileira. Parabéns crianças de Presidente Prudente. A Municipalidade prudentina, não quer lhe oferecer mensagens vazias. Nem apenas palavras bonitas. Desejamos dizer à criança desta terra, que o nosso plano de administração está muitíssimo ligado a ela. É um plano fácil de realizar. E abraçamos as crianças das ruas nos bairros

pobres, ou aquelas das mansões mais bonitas.

Queremos afirmar — e o fazemos conscientes da nossa responsabilidade — que a ela, criança prudentina, reservamos as maiores energias do nosso trabalho, o melhor brilho dos nossos olhos, o calor mais ardente do nosso coração. Acreditamos poder aumentar o número de Escolas, aumentar os recursos para a defesa da saúde pública, aumentar o número de empregos para ajustar famílias, aumentar o número de praças de esportes, aumentar o número de parques.

Esse o nosso presente para você, CRIANÇA prudentina. Para que não haja em sua vida apenas um 12 de Outubro, mas sim, para que todos os dias, sejam dias das crianças.

Não queremos exibir-lhes quadros coloridos. Para depois retirá-los, e guardá-los até o ano que vem. Queremos — e o conseguiremos — fixar nossas crianças na realidade de que elas representam muito para nós.

E não o fazemos por favor. O fazemos por obrigação.

ass.) WALTER LEMES SOARES  
Prefeito Municipal

# A VIDA E O TEMPO

RUBENS SHIRASSU

## Dia da Criança

Todos nós, indistintamente, já fomos crianças um dia. Ricos ou pobres, de todas as cores e de todas as raças, vivemos a nossa infância cercada de pompa ou de quase nada, mas sempre aquela fase da vida em que o mundo parece exclusivamente nosso. Tudo deve girar em torno de nós.

Venham a nós, crianças, todos os brinquedos, todas as guloseimas e todos os carinhos dos seres vivos. Naturalmente todas as atenções convergem para esse mundo pequenino, onde nem tudo são flores e sorrisos, embora não devam existir exceções.

As crianças deveriam viver numa utopia, isto é, num mundo de sonhos e fantasia. Até certa idade não seriam atacadas por doença alguma. A educação seria inata, indistintamente. Chorariam somente quando sentissem fome. Enfim, estariam livres de todos os males para a felicidade dos grandes.

Sim, felizes seríamos, os adultos, se não fôssemos parados nas ruas pelas mãos sujas e tremulas roupas esfarrapadas, olhar suplicante, corpo mirrado, de uma criança pedindo esmolas. Felizes seríamos se não cruzássemos por pálidas crianças arrastando seus aparelhos ortopédicos, sorrindo inocentemente para a maldade do mundo. Felizes seríamos se não precisássemos assistir e ajudar a uma criança que sofre um ataque de epilepsia. São acontecimentos que vão calando fundo em nosas almas.

Por muito tempo não chegamos a compreender esta necessidade de as crianças sofrerem. Não conseguimos afinar a conformação e a resignação. Mas revoltar-se contra quem? Contra o que? Ainda se fosse alguma coisa que dependesse exclusivamente dos seres humanos. Num destes dias, em plena rua, uma menina era duramente castigada por sua mãe ou parecia ser. Outra senhora achando que poderia intervir ante à fúria, interpelou a raivosa mulher: "Por que a senhora está batendo na criança? "E a resposta veio mais violenta ainda: "Não se meta. Não é da sua conta".

Mas nem tudo são flores e sorrisos. Porém, na nossa utopia as crianças não deveriam receber castigos, mesmo que fizessem muitas artes. Arte se faz quando se é criança. E nesta utopia quem não quer ser criança? Vivamos, pois, no dia da criança, neste mundo de sonho e fantasia, no mundo maravilhoso do "faz de conta... esquecendo, pelo menos hoje, que o mundo lá fora é real, cruel e desumano.

# EDITAIS DE PROCLAMAS

**YOLANDA PEREIRA DE SOUZA**, escritora do Ofício do Registro Civil das Pessoas Naturais deste distrito, município e comarca de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, etc.

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentam os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro. Jostias José dos Santos e Srta. Eulita Ribeiro. Ele nascido em Brumado, Estado da Bahia, a 12 de dezembro de 1928, de profissão garçom, estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de dona Hormesinda Rufina da Conceição, falecida. Ela nascida em Lucélia, deste Estado aos 11 de julho de 1.937 de profis. prendas domés. est. civil solteira residente nesta cidade filha de João Ribeiro e de dona Ana Marques.

**SE alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei.** Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa "O IMPARCIAL".

Presidente Prudente, 10 de outubro de 1.973  
**Plínio Alessi — Of. Maior**

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentam os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro. Luiz Jacinto da Silva e Srta. Cenira Venâncio da Silva. Ele nascido em Anhumas, desta comarca, a 10 de agosto de 1954, de profissão operário, estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de Valdemar Jacinto da Silva, e de dona Maria Joana da Silva

**SE alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei.** Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa "O IMPARCIAL".

Presidente Prudente, 10 de outubro de 1.973  
**Plínio Alessi — Of. Maior**

Ela nascida em Indiana, deste Estado, aos 14 de abril de 1956, de profissão prendas domésticas, estado civil solteira residente nesta cidade filha de Osvaldo Venâncio da Silva e de dona Eva dos Santos.

**SE alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei.** Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa "O IMPARCIAL".

Presidente Prudente, 10 de outubro de 1.973  
**Plínio Alessi — Of. Maior**

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentam os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2 e 4 do Código Civil Brasileiro. Luiz Gonzaga Sterzi e Srta. Aparecida Alvarez Marchesi. Ele nascido em Tupã, deste Estado a 20 de junho de 1.948, de profissão contador estado civil solteiro residente nesta cidade, filho de José Luiz Sterzi e de dona Maria Nakachi ma. Ela nascida em Alvarés Machado, desta comarca aos 19 de agosto de 1.950, de profissão doméstica, estado civil solteira residente nesta cidade filha de Antonio José Alvarez e de dona Josefa Marchesi Alvarez.

**SE alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei.** Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa "O IMPARCIAL".

Presidente Prudente, 10 de outubro de 1.973  
**Plínio Alessi — Of. Maior**

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentam os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro. Natanael Pessoa de Melo e Srta. Maria Cândida de Lima. Ele nascido em Panela de Miranda Pernambuco a 18 de dezembro de 1.948, de profissão soldador, estado civil solteiro residente nesta cidade, filho de João Pessoa de Melo, falecido e de dona Sebastiana Maria da Conceição. Ela nascida neste distrito de Presidente Prudente aos 31 de março de 1.956, e profissão prendas domésticas, estado civil solteira residente nesta cidade, filha de Sebastião Godoy falecido e de dona Jilinda Pereira de Lira.

**SE alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei.** Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa "O IMPARCIAL".

Presidente Prudente, 10 de outubro de 1973  
**PLÍNIO ALESSI — Oficial Maior**

**IRENE ALVES LOBO**, declara para os devidos fins e efeitos legais ter se extraviado o Certificado de Propriedade do veículo de sua propriedade de n.º 490.919, expedida em 31 de julho de 1.973, expedida pela 14.ª Ciretran de Presidente Prudente Estado de São Paulo.

Declara outrossim, que o mesmo fica sem validade visto estar providenciando a expedição da 2.ª (segunda via).

Presidente Prudente 11 de outubro de 1.973  
**Org. T. de Despachos S/Ltda.**  
12 — 13 — 14 /10/73

**FAZ SABER** que pretendem casar-se e apresentam os documentos exigidos pelo artigo 180, n.os 1, 2, 3 e 4 do Código Civil Brasileiro. Natanael Pessoa de Melo e Srta. Maria Cândida de Lima. Ele nascido em Panela de Miranda Pernambuco a 18 de dezembro de 1.948, de profissão soldador, estado civil solteiro residente nesta cidade, filho de João Pessoa de Melo, falecido e de dona Sebastiana Maria da Conceição. Ela nascida neste distrito de Presidente Prudente aos 31 de março de 1.956, e profissão prendas domésticas, estado civil solteira residente nesta cidade, filha de Sebastião Godoy falecido e de dona Jilinda Pereira de Lira.

**SE alguém souber de algum impedimento oponha-o na forma da lei.** Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa "O IMPARCIAL".

Presidente Prudente, 10 de outubro de 1973  
**PLÍNIO ALESSI — Oficial Maior**

## Declaração

**IRENE ALVES LOBO**, declara para os devidos fins e efeitos legais ter se extraviado o Certificado de Propriedade do veículo de sua propriedade de n.º 490.919, expedida em 31 de julho de 1.973, expedida pela 14.ª Ciretran de Presidente Prudente Estado de São Paulo.

Declara outrossim, que o mesmo fica sem validade visto estar providenciando a expedição da 2.ª (segunda via).

Presidente Prudente 11 de outubro de 1.973  
**Org. T. de Despachos S/Ltda.**  
12 — 13 — 14 /10/73

## Declaração

**Matsuzo Higa**, japonês casado, industrial; residente e domiciliado à rua José Das Cintra n.º 61, desta cidade de Presidente Prudente, declara haver perdido sua Carteira Nacional de Habilitação de motorista Amador n.º 2.492, prontuário n.º 8.907, expedida em 19 de outubro de 1.967 pela 14.ª Ciretran de Presidente Prudente.

Declara mais, que a referida Carteira fica sem efeito, visto estar providenciando a segunda via da mesma.

Presidente Prudente 11 de outubro de 1.973  
**Matsuzo Higa**  
12 — 13 — 14 /10/73

## ATENÇÃO

Só teremos sucesso em nossa distribuição com a fiscalização espontânea dos nossos assinantes, nas irregularidades da entrega.

Portanto, quando este jornal não chegar em sua residência até às 10 horas, favor telefonar para 3-2351 e 3-2540 ou dar um pulinho em nossa redação, à rua Siqueira Campos, 602 sub-solo.

## Prefeitura Municipal de Piqueroibi

ESTADO DE SÃO PAULO  
**EDITAL DE CONCORRÊNCIA PÚBLICA N.º 006-73**  
Faço saber à quantos o presente edital virem ou dele conhecimento tiverem, que se acha aberta na Secretaria desta Prefeitura, concorrência pública para aquisição de um veículo novo tipo Camioneta Pick-Up, com motor à gasolina de 90 ou mais HP de força, modelo 74, equipado ou não com carroçaria de aço, com vencimento marcado para o dia 31 de outubro de 1973, às 15,30 horas.

O Edital completo assim como maiores informações estarão à disposição dos interessados na Prefeitura Municipal dentro do horário normal do expediente da Prefeitura

Prefeitura Municipal de Piqueroibi, 10 de outubro de 1973  
**ARNALDO DE HARO — Prefeito Municipal**  
12, 13 e 14-10

## Prefeitura Municipal de Piqueroibi

ESTADO DE S. PAULO  
**EDITAL DE TOMADA DE PREÇOS N.º 006-73**

Faço saber à quantos o presente Edital virem ou dele conhecimento tiverem, que se encontra aberta na Secretaria desta Prefeitura, com vencimento para o dia 22 de outubro de 1973. Tomada de preços para alienação dos seguintes veículos inservíveis aos serviços desta Prefeitura:

- 1 (uma) camioneta marca Ford no 1951 — tipo Pick-Up
- 1 (uma) camioneta marca Volkswagen - ano 1960 tipo Kombi.
- 1 (uma) camioneta marca Volkswagen ano 1959, tipo Wombi

Os veículos encontram-se no pátio da Prefeitura onde poderão ser vistoriados pelos interessados. O edital completo assim como maiores informações estarão à disposição dos interessados na Secretaria da Prefeitura dentro do horário normal de expediente.

Prefeitura Municipal de Piqueroibi, 10 de outubro de 1973.  
**ARNALDO DE HARO — Prefeito Municipal**  
12 e 13-10

## VENDEDORES

Firma de Produtos Agropecuários de Alto Gabarito, precisa de VENDEDORES para trabalhar na Alta Sorocabana.

## Oferece

- Produtos Muito conhecidos
- Treinamentos Técnicos
- Comissão nas vendas
- Ajuda de Custo
- Kilometragem

## Exige

Algum conhecimento no ramo carro proprio  
**TRATAR fone - 3-3549**  
até o dia 17-10-73

**SUCESSO DE HOJE**  
**CINE OURO BRANCO**  
O CINEMA DOS GRANDES LANÇAMENTOS fone 3-4420

**ENQUANTO O INVERNO NÃO CHEGAR**  
18 anos — 19h30—21h30

**CINE PRESIDENTE**  
HOJE  
**O PODEROSO CHEFÃO**  
Marlon Brando — censura 18 anos — 20 horas

**CINE JOÃO GOMES**  
HOJE  
**OS MARIDOS**  
colorido — com Jean Cassavetes  
censura 18 anos — às 19,30 e 21,30

**CINE FENIX**  
HOJE  
**CESAR E ROSALIE**  
Yves Montand e Romv Schneider - colorido  
até 14 anos — às 19,30 e 21,30

# O IMPARCIAL

•EDITORA IMPRENSA LTDA. •  
CGC. MF. 55.347.520

Diretor-Presidente — ROBERTO SANTOS  
Diretor-Responsavel — MARIO PERETTI  
Diretor de Redação — ADELMO S.R. VANALLI

REDATORES  
José Vinicius Barbosa da Silveira  
Altino Correia  
Dr. Francisco Cunha  
Rafael D. Filho

REDACÇÃO OFICINAS E CLICHERIA  
Rua Siqueira Campos, 602 (térreo) Cx. Postal 3 1 6  
Fones: 3-2540 — 3-2351 — Pres. Prudente

Representado em todo o Brasil pelo  
**CONSORCIO BRASILEIRO DE IMPRENSA**  
S. PAULO — Rua Senador Feijó 161 — 6.º Andar  
Fones: 37.3728 e 36-4909

RIO-GR — Av. 13 de Maio 45 — 16.º Andar  
conjunto 1603 — Fone: 222-3279

## LION S.A. ENGENHARIA E IMPORTAÇÃO

Está admitindo mecanicos com prática em máquinas de terraplenagem, para trabalhar nas novas instalações de sua Filial, em Cuiabá — M.T. — Maiores informações à Av. Manoel Goulart, 1655, c/o Sr. RUI.

**VOLKS 1969**  
Vende-se  
Bem conservado.  
Tratar neste jornal  
com **MARIA LUIZA**

## NOVENA PODEROSA AO MENINO JESUS DE PRAGA

Oh! Jesus que dissesstes "peça e receberas, procura e acharás, bata e a porta se abrirá!" por intermédio de Maria, Vossa Sagrada Mãe eu bato procure e Vos rogo que minha prece seja atendida (mencionar o pedido).

Oh! Jesus que dissesstes. "Tudo o que pedires ao Pai em meu nome, Ele atenderá".  
Por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe eu humildemente rogo ao Vosso Pai, em Vosso Nome, que minha oração seja ouvida (mencionar o pedido).

Oh! Jesus que dissesstes. "O Céu e a Terra passarão, mas a minha palavras não passará. Por intermédio de Maria, Vossa Sagrada Mãe eu confio que minha oração seja ouvida (mencionar o pedido).  
Rezar 3 Avare-Maria e 1 Salve Rainha.

Em casos urgentes a novena deverá ser feita em 9 horas.  
Mandada publicar por ter se alcançado uma graça.  
**C.C.G.**

## NOVENA PODEROSA AO MENINO JESUS DE PRAGA

Oh! Jesus que dissesstes "peça e receberás, procura e acharás, bata e a porta se abrirá!" por intermédio de Maria, Vossa Sagrada Mãe eu bato procuro e Vos rogo que minha prece seja atendida (mencionar o pedido).

Oh! Jesus que dissesstes. "Tudo o que pedires ao Pai em meu nome, Ele atenderá".  
Por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe eu humildemente rogo ao Vosso Pai, em Vosso Nome, que minha oração seja ouvida (mencionar o pedido).

Oh! Jesus que dissesstes. "O Céu e a Terra passarão, mas a minha palavras não passará. Por intermédio de Maria, Vossa Sagrada Mãe eu confio que minha oração seja ouvida (mencionar o pedido).  
Rezar 3 Av e-Maria e 1 Salve Rainha.

Em casos urgentes a novena deverá ser feita em 9 horas.  
Mandada publicar por ter se alcançado uma graça.  
**W.A.C.**

## ABANDONO DE EMPREGO

De conformidade com o Artigo 482 Letra I da CTL a Srta. Maria da Glória Silva portadora da C. Profissional n.º 067981 série 290, a caracterizou a Abandono de Emprego, sem qual quer justificativa.

A) Hospital e Maternidade de São Sebastião  
Presidente Prudente 10 de outubro de 1.973  
11 — 12 — 13 /10/73

## MISSA DE 7.º DIA



Lions Clube de Presidente Prudente (Centro); Sindicato Rural de Presidente Prudente; Provedoria da Santa Casa de Misericórdia de Presidente Prudente; Corpo Clínico da Santa Casa de Misericórdia de Presidente Prudente e Sociedade Civil Beneficente "Lar Santa Filomena".

convidam os parentes e amigos do saudoso associado e benfeitor: **DR. PAULO DE ARRUDA CAMPOS** para a Missa de 7.º Dia que, em sufrágio de sua alma, mandam celebrar a 13 de outubro, amanhã, às 19,30 horas, na Catedral de São Sebastião.  
Por esse ato de amizade e fé cristã, agradecemos.

## TEMOS TUDO DE UM SUPERMERCADO



Somos em quase tudo um supermercado, pelo sortimento, pela variedade dos artigos e produtos, pela facilidade de suas compras, sistema peg-pag, sem problemas de estacionamento, mas com uma coisa que os supermercados não tem; calor humano.

## Casa Gardin Ltda.

Renovamos nossas instalações, e para festejar a inauguração baixamos os preços de toda nossa linha de produtos.

Rua Gabriel Lessa, 479 — Vila Maristela

## NARANDIBA REALIZA CONCURSO

A Unidade Integrada de Primeiro Grau da cidade de Narandiba, vai realizar dia 25 de outubro, a partir das 19 horas, o concurso, "A Mais Bela Voz Colégio", reunindo representantes de diversos colégios da região, acontecimento que está polarizando as atenções da população local que naturalmente vai lotar as dependências do estabelecimento, para apiaar seus candidatos preferidos.

O regulamento já foi divulgado aos membros da comissão julgadora, estando entre eles, nosso companheiro de trabalho, Barbosa da Silveira.

### REQUISITOS

Para julgamento do concurso o critério que foi estabelecido pela comissão julgadora é o seguinte — 1) Beleza de voz; 2) Postura no palco; 3) Decoração do texto interpretado; 4) Adequação da escolha da música à voz do candidato; 5) Afinação; 6) Dicção; 7) Ritmo; 8) Harmonia.

# Jovem mata rival, a golpes de faca

Antonio Evangelista de Aguiar, tem 20 anos e prometeu que mataria seu rival, Silvio Aparecido da Silva, de 22 anos. Todos pensavam que o moço não tinha "peito" para tal façanha, mas ele provou o contrário, cumprindo a ameaça na tarde do último sábado. Com alguns golpes de peixeira, assassinou Silvio, fugindo em seguida todavia foi preso terça-feira pela patrulha que lhe movia caça.

Tudo começou com um simples desentendimento entre Antonio e Silvio. Do bate-boca aos socos e pontapés, da troca de ofensas à luta corporal, tudo foi muito rápido e ninguém quis intervir, temendo as consequências. Mas os dois apesar de alguns ferimentos, continuaram vivos e dispostos a novo en-

contro.

Silvio Aparecido, voltou para casa sem nada comentar, enquanto Antonio Evangelista, gritou para a assistência improvisada, que compraria uma peixeira e mataria o antagonista. Ninguém se preocupou com a ameaça do rapaz e a pacata localidade de Tarumã distante poucos quilômetros de Assis, prosseguiu com sua vida normal.

Aquela não foi a primeira vez que os dois moços se desentenderam. Por isso, nenhum deles se preocupou em se preparar para um possível emergência, certos de que novo encontro se resumiria apenas em bate-boca e alguns socos.

Antonio porem, não pensava assim e sábado a tarde comprou uma faca-peixeira. Domingo passado, saiu a procura de Silvio e o encontrou numa via publica de Tarumã. Silvio se preparou para a defesa, desconhecendo que o rival desta vez estava armado. E sentiu o primeiro golpe no fígado. Depois o segundo, o escurecimento das vistas e de sua garganta seca, um grito de socorro.

Antonio fugiu com a arma do crime e Silvio foi levado ao hospital, onde morreu quando recebia os primeiros cuidados medicos. A policia cientificada, saiu em busca do assassino, localizando-o numa chacara em Anhumas, trabalhando tranquilamente.

Antonio está recolhido à cadeia publica de Assis e Silvio ocupa agora uma cova a mais no cemitério da pequena Tarumã. Acabou-se a rivalidade entre os dois rapazes...

**NEUROPSIQUIATRIA INFANTIL**  
Dr. MANOEL ROBERTO BARBOSA,  
HORA MARCADA — Fone 3.3288  
Pres. Prudente SP

**COMPANHIA PAULISTA DE SEGUROS**  
Confie seu Seguro a um Simbolo de Tradição  
MATRIZ: RUA LIBERO BADARO, 158 — S. PAULO  
ESCRITÓRIO REGIONAL DE PRES. PRUDENTE:  
**RANGEL S. ALVES**  
RUA JOAQUIM NABUCO, 492 — FONE 3-3762

RELÓGIOS DE PONTO E RELÓGIOS DE VIGIA  
GARANTIA DE 5 ANOS  
**Rod-Bel**  
EXPORTADORES PARA TODA AMÉRICA DO SUL.  
FABRICANTES DESDE 1923  
ASSISTÊNCIA TÉCNICA PERMANENTE  
giaton S. AQUINAS P. ESCURT. C. Barbosa, 250 - P. 3.2422

## II GPP vence nos jogos florais

O Teatro Municipal recebeu a presença maciça dos estudantes prudentinos na noite de segunda-feira retrasada, por ocasião do "I JOGOS FLORAIS ESTUDANTIS", promoção do Teatro Estudantil de Vanguarda e Conselho Municipal de Cultura.

A participação por Colégios foi a seguinte:  
1) II Gin. Estadual de P. Prudente - 154 poesias  
2) Colégio Maria Luiza Bastos - 10 poesias  
3) IE "Fernando Costa" - 8 poesias  
4) VI GEPP e Esquema Vestibulares - 6 poesias  
5) Colégio Mons. Sarrion e Col. J. Murtinho - 2 poesias.

O II Ginásio Estadual de Pres. Prudente (Navio) recebeu o Troféu referente ao título "BERÇO DOS POETAS DE PRES. PRUDENTE". Entre os participantes do "I JOGOS FLORAIS", foram premiados: Melhor poesias do "I JOGOS FLORAIS": "Mundano" de Ruth Bertani Catina de Moraes, aluna do IE "Fernando Costa".

1.º lugar: "Das Nossas Impossibilidades", de Marcos Bragato, aluno do Esquema Vestibulares.

2.º lugar: "Fumando", de Maria Severina Leite, aluna do II GEPP.

3.º lugar: "Eu Dentro da Noite", de Joaquim Pereira Diniz, aluno do II GEPP.

4.º lugar: "O Tempo e o Mundo" — Sob a Luz do Sol de Afranio Soares de Araujo, do II G.E.

5.º lugar: "Negação", de Joverth Mariano, aluno do Colégio Joaquim Murtinho.

Menção honrosa: "Gleba do Pontal", de José Ruela Sobrinho, aluno do Colégio Maria Luiza Bastos.

O Teatro Estudantil de Vanguarda agradece a todos os participantes da comissão julgadora; do violinista Paulinho, do conjunto "OS TEMPERAMENTAIS" — à colaboração do Hilton Nogueira Ferreira e demais colaboradores.

Aproveitando o ensejo, o TEV comunica às pessoas interessadas em iniciar no teatro, que haverá um curso de iniciação ao Teatro coordenado pelo TEV.

### — MUNDANO —

Pés nus na areia ardente, o inferno  
O sol refletia enegrecido de horror.  
Cabisbaixo, vergada no abismo;  
Exalava o cheiro da morte.  
Dantes, respirava o ar cálido das paixões inebriantes

Demora, das cinzas do passado  
Só restava a voz pálida.  
Moribundo, viuvo da vida;  
Inválido da alma; preso na solidão  
Solto no mundo das impurezas  
Sórdido no muro da paixão.  
Feições horripilantes camufladas  
Belezas expostas no passado  
Assassino da natureza santa  
Bebado do sangue da virgem.  
Matou depois da comunhão  
Machucou o indefeso pássaro  
Caçou importante homem  
Roubou a mulher próxima  
Educou o filho alheio  
Espremeu a mente sã  
Semeou tempestade e receio  
Depravou as coisas boas  
Julgou mal o mestre sábio  
Saciou-se dos males existentes  
Mentiu na véspera da morte  
Enganou o mundo inteiro.

Ruth Bertani Catina de Moraes  
1.º Colegial N — n.º 21  
I.E. "Fernando Costa"

### "DAS NOSSAS IMPOSSIBILIDADES" 1.º LUGAR

Estou cansado, cansado  
de todos os poderes atuais  
que atuam sobre meu ser,  
ser, sem fontes para viver,  
acatando-lhe as mais vis das mentiras  
sem as suas necessidades exclusivas,  
Como quem pratica suas ações  
calculadas, refinadas (e não haveria vernáculos)  
para quem não fosse esperar  
delas grandes consequências,  
Quão vis são seus prazeres,  
Quão medíocres são seus praxes,  
Quão cinicas são suas vidas.  
Falho. Há a recuperação moral total, credencial,  
bestial, focal

Ora, pois se a tivéssemos  
desde o primeiro grito  
não falaríamos nela  
tão frequentemente e o pior,  
quem quanto melhor tem,  
melhor será?

Ridículo isso?  
Pois se deixarmos no ridículo,  
o ridículo dela é que cairá sobre

nós, aí veremos quão somos  
fracos perante ela  
ela na qual transforma-se-a em diferentes  
migalhas indiferentes a tudo e a nós.

Marcos Bragato  
3.º Colegial C  
Esquema Vestibulares  
FUMANDO

### 2.º LUGAR

Um dia por curiosidade  
Sem ver malícia que ainda em mim persistia  
Perguntei a um poeta que fumava triste  
— Dize-me, poeta, que mistério existe  
No cigarro que tragas com vontade?  
Se cada vez que fumas triste  
Escreves versos de saudade?  
O poeta olhou, viu-me e foi respondendo:  
— Oh, se tu visses o que eu vejo  
Talvez fumasse mais que fumei  
Pois nessa fumaça que vai se espalhando  
Pouco a pouco vai se formando  
O rosto de mulher que mais amei.

### ★ EU DENTRO DA NOITE 3.º LUGAR

Eu quero que esta noite não tenha fim  
Que continue muito calada e tenebrosa  
Para que quando perguntarem por mim  
Ninguém responda, nem um eco de voz se ouça.  
Quero fugir da vida tumultuosa  
Que me enloquece e me faz perder a calma  
Quero o negro desta noite nostálgica e silenciosa  
Quero a solidão de uma rua deserta sem alma  
Não quero mesmo ver uma estrela no céu  
Nem ao longe um vulto ébrio e caminhar  
Quero ficar só, com esta noite ao léu  
E então poder chorar...  
E a noite é mais noite dentro de mim  
E não sei explicar porque sou assim.

Joaquim Pereira Diniz, n.º 21 - 8.º série C

### ★ O TEMPO E O MUNDO SOB A LUZ DO SOL 4.º LUGAR

O tempo passa com o tempo  
Tempo passando, tempo ficando.  
Passará o tempo, se o tempo passar,  
Voltará o tempo se o tempo voltar.  
O tempo passa como o vento voando  
Tempo vindo, vida nascendo  
Vida morrendo, tempo passando.  
Em algum tempo do tempo sorrisimos  
e em outro tempo do tempo choramos.  
Mundo girando precisando do tempo  
E o tempo girando em nós.  
E o que seria de nós sem o mundo?  
Como seria o tempo sem nós?  
Nós no mundo girando com o tempo:  
Tempo vindo, água nascendo  
Água correndo, tempo passando  
Brasil no mundo do tempo subindo  
Fábricas crescendo, tempo seguindo  
Poluição chegando, tempo indo  
Flores nascendo, tempo crescendo  
Flores murchando, tempo chegando  
Tempo vindo, vento voltando  
Vento indo, tempo ficando  
Tempo chegando, criança vindo  
Moça ficando, tempo correndo  
Tempo indo, sol saindo  
Pássaro cantando, tempo parando  
Tempo voltando, mundo girando  
Guerra chegando, tempo mudando  
Natureza crescendo, tempo continuando  
Mas o tempo passa com o tempo  
E sempre sobra  
um pouco do tempo  
para morrerem.

Afranio Soares de Araujo  
N.º 15 - 8.º série B  
2.º Ginásio Estadual de P. Prudente

### ★ NAVEGAÇÃO 5.º LUGAR

Não olhe a estrela que passa,  
Logo ela passará.  
Não olhe a chuva que cai,  
Logo ela morrerá.  
Não corra, não tenha pressa,  
O que você espera já aconteceu  
Você de ontem já é hoje  
O hoje já quase morreu.  
O amanhã já é passado  
A música colocada na vitrola já acabou  
Sua voz tornou-se eco,  
E sua tristeza passou.  
Por isso é só ir vivendo,  
Sem esperar mais nada  
Pois quando sair da partida  
Você já encontrou a chegada.

Colégio Joaquim Murtinho — Academia  
Joverth Mariano — N.º 30 — 1.º Técnico  
de Contabilidade "A"

## Expedição de licenças

Os componentes do Destacamento da Polícia de Recursos Naturais de Pres. Prudente estarão dia 17 de outubro, das 8 horas da manhã até às 17 hs., na cidade de PRES. BERNARDES, com a finalidade de expedir licenças de pesca amadorista às pessoas interessadas.

O atendimento será na prefeitura municipal, e os interessados deverão estar munidos de documento de identidade e duas fotos, 2x2 ou 3x4.

Serão expedidas licenças nas seguintes modalidades — Pesca embarcada, Cr\$ 62,40 (sessenta e dois cruzeiros e quarenta centavos); Pesca desembarcada com carretilha, Cr\$31,20 (trinta e um cruzeiros e vinte centavos); Pesca desembarcada com caniço simples e linha de mão Cr\$12,48 (doze cruzeiros e quarenta e oito centavos).

## MULTAS NO TRANSITO PRUDENTINO

Esta é a relação de veículos notificados em Pres. Prudente, com multas referentes ao dia 28 de setembro. O prazo para recursos junto a JARI é de trinta dias.

n.º da placa	n.º da notificação	valor
TA 5976	JJ 0206-MT	175158
YS 0197	TA 6583	175157
TA 0403	TA 6583	179918
TA 1200	TA 6583	179858
TA 7753	TA 6583	179983
TD 4968	TA 6583	177394
TB 3362	TA 6583	177395
TA 8767	TA 6583	177396
JJ 0206-MT	JJ 0206-MT	177390
TC 1667	TA 6583	177385
TA 9654	TA 6583	177378
TB 0285	TA 6583	176997
TA 9679	TB 1402	179827
BO 9183	TA 4718	179828
QB 5670	TA 8665	179921
TB 0687	TA 5648	179857
GA 0937	TA 2003	177398
TA 9118	EC 2133-MT	179857
CN 8682	TA 8621	177398
TA 3766	AG 3174-PR	179652
TA 3078	TA 7346	179859
IJ 0557-MT	TA 7346	176998
JA 3966		
TA 1653		
PD 4860		
TB 0234		
TA 6089		
TA 6000		
TA 4997		
TB 8212		
DB 7345		
CK 5587		
TB 0234		
TA 9571		
AE 4675-MT		
TA 3259		
IC 1330		
CD 0132-MT		
TA 5985		
IJ 0262-MT		
LA 4723-PR		
TA 5511		
TA 2828		
QE 5621		
TC 8277		
TA 8099		
TA 5294		
QN 7233		
AZ 3263		

## LIGAÇÕES INTERURBANAS ATRAVÉS DE TELEFONISTAS, SOMENTE PELO CÓDIGO 101



TELESP  
TELECOMUNICAÇÕES DE SÃO PAULO S.A.

TELECOMUNICAÇÕES DE SÃO PAULO S.A.  
— TELESP — COMUNICA QUE A PARTIR DE ZERO HORA DO DIA 13 DO CORRENTE, OS SEUS USUÁRIOS QUE NECESSITAREM DE LIGAÇÕES INTERURBANAS ATRAVÉS DE TELEFONISTAS, DEVERÃO DISCAR APENAS O CODIGO 101, EM FACE DA EXTIÇÃO DO CÓDIGO 107.

## IRMÃOS PRATA S.A.

ESTÃO ADMITINDO  
15 MOTORISTAS

(Letra C e experiencia mínima de 18 meses)

4 ELETRICISTAS  
CARPINTEIROS  
ARMADORES  
PATROLEIROS DE  
BASE

APRESENTAR-SE COM DOCUMENTOS NO DEPARTAMENTO PESSOAL,

da firma em Pirapozinho, km. 1, da Estrada de Tarabay.

(Inutil comparecer sem os requisitos necessarios)

**ROLAMENTOS INA**  
Distribuidores exclusivos  
**ROLEMAN**  
Av. Brasil, 1.117 e 1.121  
Fones 3-3270 e 3-5418  
Pres. Prudente — S.P.

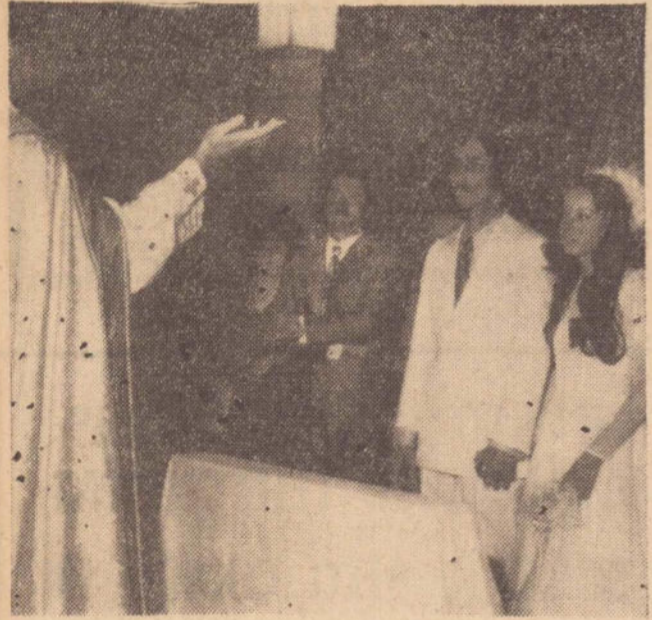
# sociedade em tópicos

BARBOSA DA SILVEIRA

AS ALUNAS do Centro de Aprendizado Doméstico do Sesi, estão convidando, o povo prudentino para participar do churrasco que vão promover no dia 14 de outubro, domingo, a partir das 12 horas no salão paroquial da Igreja de Nossa Senhora de Fátima.

A IRMANDADE de Nossa Senhora de Fátima está convidando todas as associadas, parentes e o povo em geral, para a missa por intenção das almas de Ana de Jesus e Maria Ricci, que será celebrada amanhã, às 19,30 horas, na Catedral de São Sebastião, agradecendo a diretoria, antecipadamente a presença.

HOJE serão as festividades principais do aniversário de Presidente Bernardes, já que é aniversário daquele município e os colégios fizeram uma programação conjunta, participando ativamente das festividades que tiveram início na segunda-feira. Nossos parabéns à Presidente Bernardes, que tem o Senhor Prefeito, Engenheiro Leonildo Denari Junior.



SABADO passado, às 17 horas, na Igreja Nossa Senhora do Carmo da Vila Maristela, EDELAINE e MARINHO, tornaram-se marido e mulher diante da lei de Deus. Ela filha, do casal Abilio Jacinto Bragante, da sociedade prudentina e ele, filho do casal Mario Buzzante, tradicional família de Bebedouro.

O templo estava lotado com a presença da sociedade prudentina, de Bebedouro e diversas cidades onde os familiares dos nubentes são conhecidos.

Edelaine lindamente vestida, com aquele seu sorriso angelical foi levada ao altar pelo seu pai Abilio Jacinto Bragante, muito elegante. No altar Marinho entre seus pais e padrinhos, esperava aquele anjo para a cerimonia da benção nupcial.

Padre Gervázio celebrou a cerimonia, fazendo antes um sermão, sempre naquele objetivo de dizer aos nubentes, o importante passo que estavam tomando a partir daquele momento.

Após a cerimonia religiosa, o casal Abilio Bragante ofereceu um coquetel no Tenis Clube, estando também presentes os amigos e convidados de ambas as famílias.

O casal vai residir em São Paulo.

NOSSOS cumprimentos ao Dr. Edvard da Costa Galvão que foi eleito presidente da Sociedade de Medicina de Presidente Prudente. Desejamos que faça ótima gestão. E estamos à sua inteira disposição.

O CASAL Altílio Freconi (e'la Dolores) embarcou em viagem de recreio para Manaus, devendo conhecer outras capitais brasileiras no norte. Esperamos que aproveite o máximo, fazendo assim uma boa higiene mental.

ANIVERSARIAM hoje, Salvia Avoca Portelini, Gelto Gervésier Uunes, Diva de Souza Negrão, Alvaro Prado, Maria Anareida completando 12 anos, filha de Rubens Botti e da Senhora Maria Rodrigues Botti. José Ricardo, filho do casal Irineu Rodrigues, Gisele filha do casal Professor Lidio Daffeffi. Laís Helena Debieux, aniversário de casamento de Altílio Frecone-Dolores Fregane.

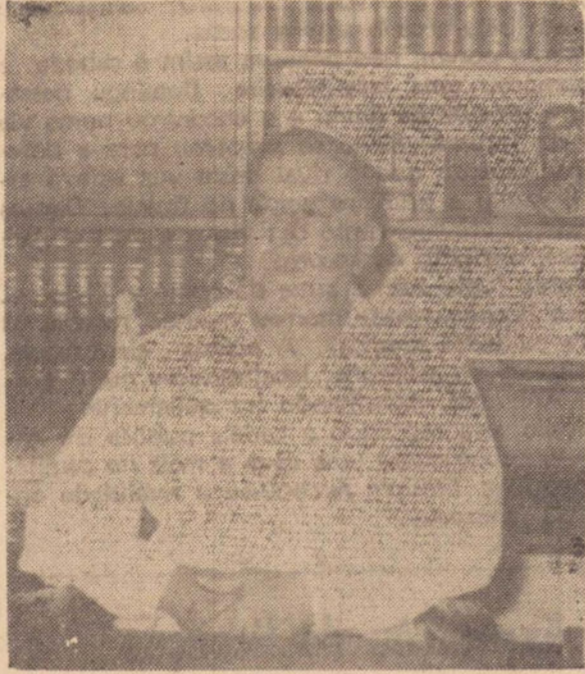
LEMBRAMOS oficialmente a brotandia da brincadeira da Prudentina no próximo domingo, dia 14, com início às 21,30 horas, animada pelos Sombras. Compareçam, prestigiem.

JORGE BEN vai estar dia 3 de novembro em nossa cidade, e sabe onde? Na Prudentina, pois o departamento social do tricolor vai realizar nessa noite, o Baile de Aniversário, para quem não tem "smoking", e contratou o famoso cantor.

RECEBEMOS a seguinte carta — "Tem a presente a finalidade de agradecer a colaboração prestada por V.Sa publicando através desse conceituado jornal a assembléia das Testemunhas de Jeová, a

ser realizada em 13 e 14 de outubro, no Ginásio Municipal de Esportes.

Pode estar certo de que, as testemunhas de Jeová, ficaram felizes com isso, e não vão esquecer tão gentil gesto. Sem outro motivo, aproveitamos a oportunidade para enviar-lhe nossas cordiais saudações — Joaquim Nogueira — Comissão Organizadora da Assembléia".



É COM grande prazer que registramos hoje o natalício dessa figura bastante simpática que é Tuffi Athia. Entre os cumprimentos que vai receber da legião de amigos, dos familiares, nosso cordial abraço, desejando muitas felicidades. A noite, iremos cumprimentá-lo quando vai receber os amigos tendo como anfitriã, sua filha a Professora Haydée Athia. Parabens.

PRATICAMENTE quase que não tem mais mesa, para o baile de gala da Prudentina dia 27 de outubro, mais um ano de vida do fidalgo clube da Avenida Coronel Marcondes, que este ano vai definitivamente partir para novas construções.

O departamento social do clube, já está providenciando tudo para que o baile se consagre como mais um sucesso, e a decoração do salão, que mais uma vez será transformado em palácio imperial, terá a "assinatura" da Floricultura Vitória Régia, que há muito, vem liderando nessa difícil arte de decorar, e já está assegurado como atração, também a decoração do tricolor.

Soubemos que as damas já estão ultimando seus trajes, e os que lá comparecerem, mais uma vez terão oportunidade de ver a elegancia, o encanto, a simpatia, a beleza da mulher prudentina, numa noite que ficará marcada no calendário social de nossa cidade e região.

ED Maçiel e sua orquestra, estarão em nossa cidade dia 3 de novembro, para abrilhantar o Baile da Primavera, do Tenis Clube, com traje esporte, a partir das 23 horas. E, a partir da próxima segunda-feira as mesas estarão à venda, devendo os associados, procurá-ls, o mais breve possível



NOTEM os leitores, o sorriso da carota cuja foto estampamos. Não é um amorzinho? Não é uma docura? Pois bem, é candidata ao título de Boneca Viva, promoção do Lions Clube de Presidente Prudente-Cinquentenário, e segundo soubemos é forte filantrópica muito importante, para a qual será Mendonça e Irene Benguela Mendonça, estão trabalhando para arranjar o maior numero de votos para ela, que realmente merece, além daquela parte filantrópica muito importante, para a qual será destinada a renda.

# Prefeitos reúnem - se em Alvares Machado

Na ultima segunda-feira, reuniram-se os Senhores: José Antonio Fernandes Sunico, Prefeito Municipal de Alv. Machado, Osvaldo Quaglia Campioni, Prefeito Municipal de Alfredo Marcondes, Anacleto Avelaneda Vice Prefeito de Alv. Machado e ainda os Senhores: Rafael Busquets Girá, Presidente do Consórcio de Promoção Social da Reg. de Alv. Machado, Maria Aparecida Soares, Asssistente Social do CPS, Pedro Brughólio, Diretor Administrativo do CPS e Darcil Marcho de Oliveira, Secretário do CPS.

**AGENDA DA REUNIAO**  
Reformulação do Estatuto do CIPS, Consórcio Int. de Prom. Social — Regimento Interno do CIPS — Prestação de Contas e atas sobre o andamento da Creche de Alfredo Marcondes, que se encontra em fase de acabamento, está em convênio com o Consórcio de Promoção Social e a Secretaria da Promoção Social.  
Com início as 14.00 horas reunião bastante movimentada, em torno dos assuntos acima encerrando-se as 17.00 horas.

**5a. FESTA DA SODINHA. UMA GRANDE PROMOCÃO**

No dia 30 de setembro p.p. realizou-se em Alv. Machado, a quinta festa da sodinha, mais uma promoção do Centro Educacional SESI 348 de Alv. Mavares. A arrecadação da festa foi a seguinte:  
Renda bruta . . . . . Cr\$ 18.891,55  
Renda líquida . . . . . Cr\$ 15.000,40

A importância líquida será revertida em prol da Associação de Pais e Mestres do Centro Educacional.

**CLASSIFICAÇÃO**  
Quanto à eleição da Rainha da 5a. festa da sodinha, obteve-se o seguinte resultado: 1.º lugar Maria Ines Meira, filha do Sr. José Felício Meira e Da. Ines Meira, com 13.554 votos — 2.º lugar Susimary Sugmoto, filha do Sr. Antonio Sugmoto e Da. Lourdes T. Sugmoto, com 5.503 votos — 3.º lugar Vanja Regina Martins, filha do Sr. Geraldo Martins e Da. Geni Martins, com 4.000 votos — 4.º lugar Liamar C. de Araujo e Da. Iracema de Araujo — 5.º lugar Lilliam Regina Clebis, filha do Sr. José Clebis e Da. Maria Izabel Clebis com 237 votos.

**AGRADECIMENTO**  
Coordenadora e Professores do Centro Educacional SESI, agradecem aos pais das candidatas à rainha e ao povo em geral pelas colaborações prestadas. Na oportunidade, o Sr. José Felício Meira e Senhora, entusiasmados agradecem as colaborações do povo de Alv. Machado e o pessoal da cidade de COXIM, Estado de Mato Grosso pelos 5.300 votos enviados e que contribuíram para a colocação de Maria Ines Meira, como Rainha da festa da sodinha de 1973.



Maria Ines Meira (RAINHA) e Susimary Sugmoto (1.a PRINCESA) da 5.a FESTA DA SODINHA

## Novas quermesses no 3.º GEPP

Nosso companheiro de trabalho Antonio Carlos Mattos informou que serão realizadas novas noites de quermesses no 3.º Ginásio Estadual de Presidente Prudente.

Sob a coordenação do Prof. Ivo Garrido, juntamente com outros professores e professoras, a promoção acontecerá nos dias 13 e 14 do mês corrente.

Inúmeras atrações estão sendo programadas, destacando-se a principal delas a presença do conjunto "Os Temperamentais", que

apresentará seus mais recentes arranjos e os últimos sucessos da música jovem. O 3.º GEPP é conhecido em toda cidade pelas suas promoções anteriores. Para esta, a diretoria do estabelecimento está convidando a população da Vila Industrial de Presidente Prudente e de toda a região. Com mais essa promoção, tudo leva a crer que o 3.º Ginásio mais uma vez mostrará seu ideal de fortalecer as arrecadações em prol da Associação dos Pais e Mestres do educandário.

**Aos funcionários Públicos do Estado**

## COMUNICADO

A Clínica de Repouso DOM BOSCO S/C, LTDA de TUPÁ, Comunica que firmou convênio com o IAMSPE para Assistência Psiquiátrica em Regime de Internação

ENDEREÇO: Rua Mandaguaris, 420 —

FONE: 2603 — TUPÁ

# DESAFIO DE UM FAIXA PRETA

ninguem bate NISSEI em qualidade

**MOD. AR-141**  
Push-Button - Faixa Preta. O primeiro auto-rádio Push-Button com 4 faixas, de alcance mundial. Com teclado para mudança automática de estações.

**MOD. AR-43**  
Luxo. 4 faixas, 6 e 12 volts, totalmente com transistores de silício

**MOD. AR-44**  
Super Sensitivo, 4 faixas, 6 e 12 volts, com etapa de rádio frequência.

Nissei fala mais alto e com bom som: a qualidade de um auto-rádio Nissei é insuperável. É qualidade resultante de "know-how" internacional aliada à já comprovada eficiência da mão de obra brasileira. Resultado: Nissei é o auto-rádio campeão.

automático ou manual, exija **NISSEI** a qualidade que enobrece o som.

Até parece um sonho, mas é realidade **\*THE PLATTERS\***, um dos mais famosos conjuntos dos Estados Unidos, Dia 27 no Baile de Gala da Prudentina. Compareçam.

À sua disposição no revendedorem **Presidente Prudente AOKI ONO & CIA.**  
Avenida Manoel Goulart, 483

# PREFEITURA MUNICIPAL DE PRES. PRUDENTE

## COMUNICADO

A Prefeitura Municipal de Presidente Prudente, COMUNICA aos Senhores contribuintes abaixo relacionados, que em virtude de não ter sido possível a localização de seus estabelecimentos para ser dada a comunicação legal, conforme previsto no artigo 51 da Lei N.º 1.185 (Código Tributário Municipal), que os mesmos deverão comparecer à Prefeitura Municipal, dentro do prazo de 5 (cinco) dias, para efetuarem o pagamento de seus débitos para com o Município. Terminado o prazo referido e não tendo sido verificado o pagamento dos referidos tributos o Município, através da Seção de Dívida Ativa, estará encaminhando as certidões de dívida para a execução judicial.

- 1 — José de Souza Lima — Rua Alvares Machado, 440.
- 2 — José Virente de Oliveira — Rua Alvares Machado, 662.
- 3 — José Nilton Pinheiro — Rua Quintino Bocaiuva, 473.
- 4 — Manoel Ferreira — Rua Quintino Bocaiuva, 736
- 5 — Lazaro da Silva — Rua Dr. Ceravolo s/n.º
- 6 — José Mariano — Rua Firmino Leão, 249
- 7 — Kenci Hirav — Rua Franca, 61
- 8 — José Oleário Sobrinho — Avenida Mel. Goulart, 701.
- 9 — José Moreno — Rua Rui Barbosa, 507.
- 10 — José Oliveira Lima — Rua Joaquim Nabuco, 849-A.
- 11 — Joaquim Antonio Vieira — Rua Djalma Dutra, 670.
- 12 — José Orivaldo Pereira Cruz — Av. Mel. Goulart, 323.
- 13 — José Brugnoli Amice — Rua Joaquim R. da Silva, 3.

- 14 — Pedro Orlando Bessa — Av. Ademar de Barros, 241.
- 15 — Orbraco — Org. Bras. Cobrança — Rua Joaquim Nabuco, 509 — 1.º andar.
- 16 — Maricy Modas Ltda — Rua Felício Tarabay, 591.
- 17 — Oracita de Miranda Nunes — Rua Felício Tarabay, 710.
- 18 — Ovídio Caetano — Rua Felício Tarabay, 905.
- 19 — Rocha e Lacerda Ltda — Rua Felício Tarabay, 491
- 20 — Oswaldo Correia dos Santos — Av. Mel. Goulart, 701.
- 21 — Ramon Parra — Av. Manoel Goulart, 1064-B
- 22 — Orlando Daquinto — Av. Manoel Goulart, 1335
- 23 — Nelson Clemente dos Santos — Rua Joaquim Nabuco, 1269.
- 24 — Valda Farias Pavaní — Rua Roberto Mendonça, 62.
- 25 — Tereza de Souza — Rua José Claro, 591/66
- 26 — Valdemir Gomes — Rua Fernão Dias, 426.
- 27 — Palmira Alves Villela — Av. São Paulo, 433-B.
- 28 — Parlovani e Cia Ltda. — Av. Washington Luiz, 133.
- 29 — Sarkis Yousseff Younan — Rua João F. de Godoy, 60 — fundos.
- 30 — Alice de Souza — Rua dos Prazeres, 48 — V. Eucaliptos.

Presidente Prudente, 09 de outubro de 1973.  
a) Coordenador de Finanças  
10 — 11 — 12, 10, 73

# Um destaque para Rousseau

BENEDITO DE OLYVEIRA

Na análise sociológica do comportamento humano, Rousseau nos chama a atenção para a origem das desigualdades. "Quando o primeiro homem — diz ele — cercou um pedaço de terra e declarou: "Isto é meu", e os demais homens concordaram, aceitando a medida discriminatória, nasceu o direito da propriedade." E, com ele, nasceram os males do mundo, o sentido de ser "dono" e "maior" que os outros. Naturalmente, os mais atilados, como ainda hoje acontece, passaram a imitá-lo e a encher o mundo de "cercas": físicas, morais, intelectuais, ideológicas, políticas, sociais. Para onde quer que nos voltemos, há uma cerca limitando a nossa liberdade. Ela está impregnada em nossas instituições, em nossa cultura, nos usos e costumes de cada comunidade.

A humanidade passa de ascendentes a descendentes e vamos todos concordando, aceitando e robustecendo a cerca. Ela já é um processo socializador que a maioria aceita como indispensável ao funcionamento e segurança de nossas instituições sociais. As frações em que se divide a terra são propriedade de alguém que nelas assentou o seu direito de proprietário, reconhecido pela sociedade através da lei, a norma coercitiva mais importante do organismo social. Então, não vale clamar contra ela; a desigualdade é um imperativo da sociedade humana, sem ela, haverá naturalmente o caos, o anarquismo de Proudhon, a volta ao mundo primitivo das hordas passeando sem rumo pelos continentes, sem metas nem objetivos.

A reflexão me vem ao ensejo das ocorrências do Pontal, quando um homem que defende seus direitos de proprietário é arrastado pela rua da amargura como um tirano sem entranchas. Ora, dentro do nosso sistema social, ele usa do seu direito e quer disciplinar a sua propriedade como lhe faculta a lei. Direis, então, que, usando, ele está abusando do seu direito, praticando uma violência contra os semelhantes que foram por outro explorados em sua boa fé. Mas, se pensarmos, concluiremos que ele está agindo é contra o explorador da boa fé dos atinçados e se a estes couber a maior parte do infortúnio, devemos considerar que o que o proprietário encontrou, em sua propriedade, foram elementos alheios ao seu contrato de exploração da terra, elementos que a própria lei, conforme aliás nós mesmos a fizemos, classifica como intrusos.

O caso, em si, não no mérito da questão, espanta porque atingiu um grande número de pessoas, entre homens, mulheres e crianças, indiscriminadamente. Mas ele tornou-se maior, pelo interesse demonstrado em dar-lhe dimensões de catástrofe. Antes que providências para atenuar-lhe os efeitos fossem tomadas, foram-lhe feitas as acusações pelo ato procurando insistentemente marca-lo de impiedoso e cruel. Uma propaganda subreptícia tentou deixar patente a iniquidade da organização social que permite atos iguais. Condenando o proprietário, estaremos condenando a estrutura em que se assenta a sociedade contemporânea, porque ele está agindo dentro do seu legítimo e incontestável direito. Não lhe cabe a culpa se o elemento com o qual contratou, encheu-lhe a propriedade de corpos estranhos alheios ao contrato. Isso é o que diz a lei.

Se formos marcar o ato de violência, teremos que admitir que de atos iguais está cheia a história e que o próprio Cristo, de chicote em punho, despejou vendedores do templo de Jerusalém, afirmando um direito de propriedade classificado como direito divino. Nas invasões de territórios, por colônias inteiras são deslocadas, expulsas sem rumo, sem casa, sem destino, sem nada. As diásporas são uma constante na história. A própria história do socialismo mundial é um tanger sem fim de populações incomformadas para destinos ignorados. E aqui mesmo, nesta região, quantos grileiros, não a "manu militari" ou sob o escudo da Justiça, mas a mão armada e empunhando facho-

incandescentes mataram, incendiaram e espoliaram compradores de terras, só pelo simples fato de desejarem anexação de mais áreas à sua extensa gleba? Quantos ranchos miseráveis arderam nas noites do sertão e quantos de seus moradores acabaram furados de balas nos socavões e recessos da floresta? Esse, sim, era o roubo, a espoliação.

E se estendermos, mais ainda, as nossas considerações sobre o assunto, quantos vemos que, de arma em punho, no Xingu, na Amazônia, assaltam os índios para tomar-lhes as terras, trucidam-nos, violam suas mulheres, racham a culatra de arma nas cabeças de seus filhos e vêm justificar-se perante seus semelhantes, de que estão contribuindo para levar a civilização (sic) aos territórios indígenas? E a sociedade aceita e aplaude a justificativa e pode até outorgar ao trucidador uma medalha de herói!

Ora, se justificarmos as formas bárbaras de assalto à propriedade alheia, de extermínio de indefesos, e apoiarmos a barbárie, porque, então, o espanto, a condenação a quem está defendendo o que é seu, como qualquer um de nós o faria, se essa fosse a nossa propriedade ou a nossa casa invadida?

Se estruturarmos a sociedade por essa forma admitimos o uso e o gozo da propriedade pelo seu legítimo dono, o erro, então, não está na ação do proprietário, mas na própria essência da organização social, que é universal e aparece em todas as latitudes, mesmo nos países de ideologia socialista. A expulsão das grandes massas humanas, por acontecimentos vários, mas todos com reflexos sociais negativos, é uma constante na história, tendo não só causas particulares, mas também políticas e nacionais, religiosas, sociais, econômicas, com o homem sendo joquete do próprio homem ou de um grupo de homens com forças e poderes suficientes para assim proceder.

Estas nossas diressões pelo terreno social e do político, que não irão agradar muita gente, nós as fazemos apenas com um propósito, que é o de mostrar, como testemunha credenciada para isso, que se Justino de Andrade assim procedeu, o fez por circunstâncias mais poderosas que a sua vontade. Porque o conhecemos e à sua capacidade de administrar e mais ainda, a ação desenvolvida por ele no sentido de proteger e amparar fracos e desvalidos, de que deu muitas provas no exercício do cargo de prefeito de Presidente Bernardes e como elemento de projeção social e política na cidade e no município que ele ajudou a construir, crescer e prosperar. É uma observação à margem do fato exposta acima que o calor das paixões arrefeceu-se e os ânimos estão menos exaltados, dando-se pensar no caso com calma e julgar os acertos ou desacertos das medidas e decisões tomadas.

Por mim, embora seja contra as formas de espoliação, a discriminação e os abusos da força e do poder, sou mais a favor das regras do direito (nem sempre iustas, é verdade) que é o moderador das paixões e das arbitrariedades e um dos pilares em que se assenta a estrutura social moderna. Dentro do nosso sistema social, o direito é a segurança, o que traça as normas de conduta nos relacionamentos do indivíduo entre si e a sociedade. Mal da humanidade se, nessa sua fase de crescimento, expansão e domínio do espaço (terrestre, marítimos e aéreos), ficasse entregue ao seu livre arbítrio e liberdade integral de ir e vir conforme quisesse. O resultado seria o pandemônio e o aniquilamento pela lei natural do mais forte sobrepujando o mais fraco.

Então, no caso, não há porque estranhar ou condenar. Nem mesmo poderemos arguir de imoral ou inconsciente um ato que nós mesmos o praticaríamos se estivéssemos na pele e nas condições de Justino de Andrade. Este não é, nem nunca foi o seu feito de agir e, se assim procedeu, fê-lo, com toda a certeza, premido pelas circunstâncias e sem outra saída para resolver o problema da ocupação de suas terras.

# Ele só lamenta as gozações que lhe fizeram

Com o caixão nos braços, o homem circulava pelas ruas, perguntando a si mesmo e à mulher que o acompanhava, como fazer para colocar um fim naquela indesejável e ridícula situação. Os transeuntes riam ironicamente de ambos e até chamavam o pacote operário de "Zé do Caixão". É que ninguém sabia e nem procurava conhecer a triste estória do humilde casal.

No casebre onde moram, uma criança de apenas dois meses estava morta e seu atestado de óbito tinha de ser assinado pelo médico que tentou curá-la. Sem aquela providência, o sepultamento não ocorreria.

A Empresa Funerária arrumou o caixão, os papéis foram preenchidos, mas o pior viria depois: teriam de localizar o especialista e nem mesmo seu nome conheciam. Na ansiosa procura, foram a Delegacia de Polícia, informaram junto ao comércio, a outros médicos, mas apenas o descreviam como "um homem meio negro e de bíndes pretos".

No dia anterior a menininha passou pelo Posto de Saúde, onde recebeu os devidos cuidados e os pais foram aconselhados a interná-la imediatamente. Quando voltaram porém, a casa para pegar alguma roupa, a criança faleceu.

Fra quase noite a o Posto de Saúde já tinha fechado. Aguardaram o dia seguinte, um sábado, mas o estabelecimento médico também não estava funcionando. Alguem (uma boa alma, como disseram) indicou-lhes a reportagem policial desta folha como única alternativa para impedir que a menininha ficasse dias sem poder ser sepultada.

De posse dos dados fornecidos pelo casal, em tempo recorde o repórter pode identificar o especia-

lista e localizá-lo. Apesar da tristeza pela morte da filha, os infelizes genitores sorriam satisfeitos e ficaram em busca do médico, com o endereço correto em mãos.

O homem, cujo nome preferimos omitir, assim como o de sua companheira, só não se esqueceu de uma coisa, conforme declarou ao retornar à redação para agradecer: os sorrisos e as vozes na rua, soando ironicamente: "Olá, Zé do Caixão, onde é que está o defunto?"



Com o caixão nos braços, o casal procurava o médico para assinatura do óbito.

## Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Pres. Prudente

Mantida pelo Governo do Estado  
**VESTIBULAR — 1974 — INSCRIÇÕES ABERTAS**  
Acham-se abertas na Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Presidente Prudente as inscrições para o Vestibular 1974.

Período: 04 à 31 de outubro de 1973.  
Local de Inscrição:  
Seção de Comunicações desta Faculdade  
Rua Roberto Simonsen, 305  
Fone: 3-3749.

Horário de Atendimento:  
9:00 às 12:30  
13:00 às 17:00  
19:00 às 22:00  
Exceto aos sábados e feriados.

Documentação Exigida:  
Apresentação da Cédula de Identidade ou Protocolo Comprovante do pagamento da taxa de inscrição.

Uma foto 3x4 — recente.  
Requerimento de inscrição (fornecido pela Faculdade).

Cursos	vagas
Ciências Sociais	40
Geografia	40
Pedagogia	40
Matemática	40
Licenciatura em Ciências — Diurno	40
Noturno	40

Maiores informações poderão ser obtidas junto a Seção de Comunicações, no endereço e telefone acima indicados.  
Prof. Dr. Augusto Litholdo — Diretor  
7 — 9 — 12 — 14 — 21 — 25 — 28/10/73.

## COMUNICADO

O SERCA — Serviço de Correspondência Agrupada — Regional de Pres. Prudente, comunica aos amigos e clientes que mantem agência situada à rua Barão do Rio Branco, 27 atendendo o público, no setor de encomendas urgentes, de segunda à sexta-feira das 6 horas às 22 horas.

Aos sábados, atende das 7 às 18 horas e aos domingos, também das 7 às 13 horas.

## DECLARAÇÃO

NELSON NUNES PINHEIRO declara para fins de obtenção da TERCEIRA VIA que perdeu sua Carteira de Habilitação de Motorista Amador n.º 14.476 — Pron tuário n.º 14.316, expedida pela 14.ª Ciretran em Presidente Prudente — SP em data de 04 de maio de 1.972 com Exame de Sanidade válido até 04 de maio de 1.976.

Presidente Prudente, 09 de outubro de 1.973  
Nelson Nunes Pinheiro — 10 — 11 12/10/73  
Aristeu Batista Filho  
Despachante

## ABANDONO DE EMPREGO

De conformidade com o Artigo 482 Letra I da CLT a Srta. Maria das Dores Alves, portadora da Carteira Profissional n.º 69153 serie Serie 263, a caracterizou a Abandono de Emprego, sem qualquer justificativa.

A) Hospital e Maternidade São Sebastião  
Presidente Prudente 10 de outubro de 1.973  
11 — 12 — 13 — /10 /73

## COMPRO

Ação da prudentina - Móveis usados - terrenos - Piano - abrigo pl carro - Aparelho Bom Clima - 1 chácara - Telefone - Máquina fotográfica - Circular pl móveis - F. 3-5282 ALUGO 2 ótimas casas (3 quadras do centro)

## VW 1600 BRASILIA. A nova dimensão de carro na base da nossa velha amizade e todos os planos de financiamento.



### Tá bom assim?

Para quem queria um carro com estilo europeu, aí está o VW 1600 Brasilia. O carro construído de dentro para fora e, por isso, tem espaço de sobra para cinco pessoas e malas, braços e bagagens de cinco pessoas. Venha conhecer o novo conceito de carro que o VW 1600 Brasilia introduziu no mercado.

robusto e econômico motor de 1600 cc, de carburação única, manutenção simples e grande longevidade. Tudo isto, v. pode obter em planos de financiamento que só a nossa velha amizade pode oferecer. Venha hoje mesmo até nossa Revenda, Existe um VW 1600 Brasilia esperando por v.

**VW 1600 Brasilia**

SORAUTO — CIA. ALTA SOROCABANA DE AUTOMOVEIS  
RUA ANTONIO RODRIGUES, 1.500  
PRESIDENTE PRUDENTE



REVENDEDOR AUTORIZADO

# Trigo e soja, predominam na região

O município de Paraguaçu Paulista terá este ano uma de suas maiores colheitas de trigo. A Prefeitura que vem incentivando o plantio desta cultura está otimista e concede grandes facilidades aos tricultores, podendo a cultura ampliar-se ainda mais nas próximas safras.

Outros municípios da região também estão incentivando o plantio e isto está levando até pecuaristas de gado leiteiro a tombarem o pasto, passando para a nova atividade. Em Candido Mota a colheita se encerra na segunda quinzena deste mês e são esperadas acima de 200 mil sacas.

O alto preço alcançado pelo produto vem motivando o aumento de produção nos últimos anos. A área sediada nas imediações do Paranapanema destaca-se como que possui maior número de tricultores e a safra extraordinária deste ano poderá duplicar-se em 1974.

Para Darci Barreiros, presidente da Cooperativa dos Cafeicultores da Média Sorocabana, ao excelente mercado consumidor — interno e externo — fez crescer o interesse dos agricultores para a triticultura, atualmente mais rentável que qualquer outro produto, exceto a soja.

## CAI A PRODUÇÃO DE MANDIOCA.

Há alguns anos, Candido Mota se sobressaiu como o maior produtor de mandioca, mas o município foi aos poucos perdendo a liderança, devido à baixa ocorrência na compra do produto e à ampliação do binômio soja-trigo, culturas regionalizadas através da Secretaria da Agricultura.

Conforme afirma Darci Ribeiro, para oferecer lucros compensáveis, o quilo da mandioca precisa fugir da cota atual, Cr\$0,60. O agricultor é obrigado

a aguardar um mínimo de dois anos para tirar o produto da terra, enquanto cultivando o trigo em rodízio com a soja, conseguirá quatro colheitas no mesmo período. Tais fatos são o bastante para se esperar uma queda ainda mais acentuada na produção mandiocueira.

Os tricultores vem todavia, encontrando serias dificuldades para o escoamento do produto, devido a Fepasa não dispor de vagões suficientes para o transporte aos moinhos em São Paulo. Os graneleiros da Cooperativa dos Cafeicultores da Média Sorocabana estão armazenando todo o trigo colhido e a situação já é vexatória.

Dezenas de cafeicultores extinguíram os cafezais nos últimos anos para dedicar-se ao plantio do trigo em Candido Mota e localidades vizinhas. O mesmo ocorreu com os plantadores de algodão, produto que não pode ser mecanizado como o trigo e a soja e começa a desaparecer na região. Há porém os chamados grandes cafeicultores que, mesmo pressionados pela ferrugem e outras pragas, além do preço irrisório, não pretendem abandonar aquela cultura para dedicar-se ao trigo ou soja, justificando ser o primeiro produto ainda de ótima rentabilidade. O prefeito de Candido Mota, justifica esta afirmativa enumerando os 500 mil pés conservados nos últimos quatro anos, com aproximadamente 6 mil de pé já oferecendo colheita no município.

## SOJA TAMBEM

As regiões de Paraguaçu Paulista e Candido Mota também possuem extensas plantações de soja. O segundo município prevê para o próximo ano, uma colheita aproximada de 400 mil sacas e sua área plan-

tada é 6 mil hectares. Os agricultores no momento preparam o solo para a semeadura e o produto começará a ser colhido na primeira quinzena de abril.

A grande corrida dos agricultores em busca da soja, está motivando escassez de sementes e isto preocupa a Cooperativa de Candido Mota que está recorrendo a outros órgãos visando permitir abastecimento normal do produto aos seus associados.

Darci Barreiros, presidente da entidade explica que conseguiu excelente quantidade de sementes no Rio Grande do Sul e outros Estados também estariam propensos a aceitar suas reivindicações.

## Primeiro Tabelionato de Protestos

CARTORIO DR. LESSA

Acha-se nesse cartório a rua Barão do Rio Branco 481 — 1.º andar para ser protestada por falta de pagamento a nota promissória n.º 22, da quantia de Cr\$ 672.75, vencida em 16 de setembro de 1.973 da responsabilidade de Tico Uemura — CPF 135.985.118

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido responsável pelo presente edital o intimo a vir em cartório a fim de efetuar o pagamento da referida nota promissória ou dar a razão por que não faz e ao mesmo tempo, na falta do pagamento o notificação do competente protesto.

Presidente Prudente 11 de outubro de 1.973  
Paulo T. R. Lessa  
Tabelião

Acha-se nesse cartório a rua Barão do Rio Branco 481 — 1.º andar para ser protestada por falta de pagamento a nota promissória n.º 22, da quantia de Cr\$ 672.75, vencida em 16 de setembro de 1.973 da responsabilidade de Tico Uemura — CPF 135.985.118

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido responsável pelo presente edital o intimo a vir em cartório a fim de efetuar o pagamento da referida nota promissória ou dar a razão por que não faz e ao mesmo tempo, na falta do pagamento o notificação do competente protesto.

Presidente Prudente 11 de outubro de 1.973  
Paulo T. R. Lessa  
Tabelião

Acha-se nesse cartório a rua Barão do Rio Branco 481 — 1.º andar para ser protestada por falta de pagamento a nota promissória n.º 22, da quantia de Cr\$ 672.75, vencida em 16 de setembro de 1.973 da responsabilidade de Tico Uemura — CPF 135.985.118

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido responsável pelo presente edital o intimo a vir em cartório a fim de efetuar o pagamento da referida nota promissória ou dar a razão por que não faz e ao mesmo tempo, na falta do pagamento o notificação do competente protesto.

Presidente Prudente 11 de outubro de 1.973  
José Pagnozzi

## Venceslauense fará Medicina em Coimbra

Embarcará hoje com destino a Portugal, o estudante venceslauense, Tito Livio de Almeida Ferreira filho do dr. Zwinglio Ferreira, diretor da Penitenciária Regional de Presidente Venceslau, e de D. Maria Tereza de Almeida Ferreira. Tito Livio foi um dos classificados no concurso de bolsas de estudos instituídas pelo governo português.

Seus pais o conduziram ontem para a Capital do Estado de onde embarcará para aquele país.

## Edital de Citação de Antonio Joaquim Lobato Barta; João Fernandes Alves; Manoel Ferreira da Silva; Alfredo Rodrigues Martins e Domingos Fernandes de Barros com o prazo de vinte (20) dias

O Doutor Octaviano Santos Lobo, Juiz de Direito da Terceira Vara desta cidade e comarca de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, na forma da Lei etc.

FAZ SABER a "ANTONIO JOAQUIM LOBATO BARATA: JOÃO FERNANDES ALVES; MANOEL FERREIRA DA SILVA; ALFREDO RODRIGUES MARTINS e DOMINGOS FERNANDES DE BARROS", residentes em lugar incerto e não sabido, que por este Juízo e Cartório do Terceiro Ofício, se processam uma "NOTIFICAÇÃO", requerida por "ANTONIO ROTA; ELIDA ORBOLATA ROTA e JOÃO DE AQUINO ROTA", da petição inicial seguinte: "Exmo Sr. Dr. Juiz de Direito da Comarca de Presidente Prudente. — ANTONIO ROTA, dona ELIDA ORBOLATA ROTA e JOÃO DE AQUINO ROTA, brasileiros, maiores, residentes nesta, por seu bastante procurador, ao final assinado, ad vogado inscrito no O. AB. sob n.º 13.053, procuração anexa, vem mui respeitosamente perante a V. Exa., nos termos do art. 14 do Dec. n.º 53 de 10.12.1937, requerer o quanto segue: 1. — Que os requerentes são proprietários do loteamento "Jardim Belo Horizonte" nesta cidade e venderam, mediante contrato de compromisso de venda e compra devidamente inscrito do Reg. de Imóveis da 1.ª Cir. desta comarca: 1) a ANTONIO JOAQUIM LOBATO BARATA, o lote 12, da quadra 8, do citado "Jardim Belo Horizonte", averbação n.º 9, estando a dever o valor de Cr\$ 1.120,00. 2) a JOÃO FERNANDES ALVES, o lote 8, da quadra 8, do citado "Jardim Belo Horizonte", averbação n.º 7, estando a dever o valor de Cr\$ 1.120,00. 3) a MANOEL FERREIRA DA SILVA, o lote 2, da quadra 18, do citado "Jardim Belo Horizonte", averbação de n.º 3, estando a dever o valor de Cr\$ 580,00. 4) — a ALFREDO RODRIGUES MARTINS, o lote 10 da quadra 8, do citado "Jardim Belo Horizonte", averbação, n.º 6, estando a dever Cr\$ 527,00. 5) a DOMINGOS FERNANDES DE BARROS, o lote 5 da quadra 8, do citado "Jardim Belo Horizonte", averbação de n.º 2, estando a dever o valor de Cr\$ 1.120,00. 2. Que a mais de dois anos os promissários compradores não pagaram mais as prestações e seu paradeiro é desconhecido. Diante do exposto, é esta para requerer a citação dos promissários compradores para que, no prazo de 30 dias, venham a cartório pagar o débito das prestações vencidas, com juros de mora, e mais as custas desta, e, caso, não sejam encontrados se faça a citação por edital. Outrossim, requer, decorrido o prazo legal e não purgada a mora, seja feita o cancelamento da averbação já citada, no livro 8-A de Inscrição de Loteamentos, inscrição 29, às fls. 116. Dá-se a presente o valor de um salário mínimo para efeito de lei. Termos em que, P. deferimento. P. Prudente, 23 de fevereiro de 1973 (a) BENJAMIN TEODORO DE RESENDE". E para que chegue ao conhecimento de todos e ninguém possa alegar ignorância mandou expedir o presente edital que será publicado e afixado na forma da lei. Dado e passado nesta cidade e comarca de Presidente Prudente, aos 2 de julho de 1973. Eu, escrevente autorizado, datilografei e subscrevi.

O JUIZ DE DIREITO OCTAVIANO SANTOS LOBO Juiz de Direito em exercício na 3.ª Vara 12 e 13.10.73

## Homenageados o maestro da..



Diante do quartel do 18.º BPM, as homenagens e comemorações da Semana da Criança, com a presença da oficialidade, da banda, da tropa e visitantes.

(Conclusão da 1.ª página) be o prêmio pelo seu trabalho. O direito de gozar a tranquilidade, a família e ao seu país, é um dia de alegria porque ele fez exatamente tudo isso.

Despojamo-nos hoje de um antigo companheiro e estamos tão contentes quanto o pai que vê o filho partir para viagem de núpcias. Sabe o pai que esse filho poderá viver fisicamente separado do seu lar mas continuará ligado à família. E assim que nos despedimos do Sub-Tenente José Bento do Nascimento o Mestre da nossa Banda de Música Regimental.

Nascido em Tatuiva neste est. ingressou na ex-Guarda-Civil em 1.º de junho de 1.947 onde galgou até o posto de Guarda Civil classe Distinta e após o evento da fusão com a Ex-Força Pública foi promovido a Sub-Tenente por merecimento a 7 de setembro de 1.971. Veloz transferido para este Batalhão em 24 de fevereiro de 1.971 como maestro acompanhando logo através sua

sem sofrer uma punição sequer; apenas elogios; pela sua vontade férrea em apurar seus conhecimentos soube reservar no coração de cada homem que ao seu lado labutou; um lugar para que ele permaneça sempre presente; porque o calor humano que desprende do Sub-Tenente Bento sempre fez com que suas ordens fossem executadas com prazer e com emêro.

A cada formatura da tropa; ou à cada apresentação da nossa Banda; veremos ainda acostumados que está vamos; à frente do desfile a figura inesquecível do homem; que agora colhe os louros da sua conquista com seguida através dos anos; no dia a dia denodo e com alegria de quem executa um trabalho que para si é um prazer; porque viveu sempre integrado nos mistérios que a função de músico e de maestro lhe impunha.

Abraçamos o Sub-Tenente José Bento do Nascimento e deixamos nossos braços abertos; para que ele como cidadão; venha novamente nos abraçar e que essa mesma banda que ele regeu; agora sob a direção de um outro nosso companheiro; execute só para ele os acordos que ele tão bem conhece e que tanto ama. Desejamos que seu substituto siga seus passos; porque seus exemplos conduzem à sublimação dos ideais; porque todos estar contentes e alargados estarão os laços entre a Polícia Militar e a sociedade.

Presidente Prudente 10 de outubro de 1.973 (DECIO DE SOUZA TEIXEIRA TEN CEL PM — CMT DO 18.º BPM

## Pioneiro do Ensino é homenageado

O Professor Armando de Oliveira Campos, foi a figura escolhida como símbolo para a homenagem do Lions Clube de Presidente Venceslau, pelo transcurso do "Dia do Professor". O Prof. Armando é um pioneiro do ensino na Alta Sorocabana, tendo exercido suas atividades como educador durante vinte e cinco anos, até receber como prêmio, sua merecida após aposentadoria concedida pela municipalidade.

O Professor Armando de Oliveira Campos lecionou no "Liceu D. Pedro de Alcântara", estabelecimento de ensino particular que ele criou e foi também o diretor. Com o seu trabalho dedicado e de profundo amor, mesmo sem possuir as luzes da visão, contribuiu para a formação cultural de toda uma geração em Presidente Venceslau.

Por essa função altamente nobre que os jovens de hoje em sua maioria ignoram e pelo trabalho honrado, organizando os primeiros cursos de alfabetização de adultos, madureza, e outros, e que as homenagens foram concentradas exclusivamente na figura marcante do grande mestre das letras, prof. Armando de Oliveira Campos.

## Ministério do Exército

2.ª RM 6.ª CSM  
20.ª DEL-SM

Deverão comparecer urgente na Junta de Serviço Militar, desta cidade, os alistados abaixo relacionados:

- ROBERTO PRIOR, classe 47;
- JOSE DOMINGOS DOS SANTOS, classe 50;
- JOÃO LUIZ PRIMO, classe 51;
- LUIZ RAMOS, classe 51;
- JANDIRO AMANCIO DE LIMA, classe 47;
- JOSE HENRIQUE DE SOUZA, classe 48, e
- CICERO SARTO, classe 50.

Presidente Prudente, 10 de outubro de 1973. GERALDO QUEIROZ DE ARAUJO 1.º Ten. Adm. Del SM/20

## Anúncios Econômicos

ALUGO UM SALÃO na Av. Washington Luiz, 249 de 23x22 metros TRATAR NO PERETTI HOTEL COM o Sr. Osvaldo. 12,13,14,16,17—10—73

VENDE-SE uma fina residência por motivo de mudança com 4 quartos com banheiros, 3 salas, cozinha, dependências de empregada, garagem para 4 veículos à rua Barão do Rio Branco, 1017. — Tratar no local. 11 — 12 — 13 — 14.10.73

PENSIONATO — Para srs. e rapazes cama e mesa ótima cozinha. Também fornece marmitas. Ambiente selecionado. Rua Felício Tarabay 813. 11 — 12 — 13 — 14.10.73.

VENDE-SE ação da Prudentina — Tratar com Ezequias — fone: 3-3495

VENDE-SE uma residência NOVA, na rua Recife, c/3 quartos, sala, copa cozinha, 2 banheiros, quarto de empregada. — BOM PREÇO. — Tratar pelo fone 3-2381 — c/ser. Laudo. 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20|10|73

## Limpadora Sobral

→ Especializada em limpeza e higienização de prédios, Bancos, Repartições Publicas, Escritorios, etc.  
→ Mantemos prestações de serviços no predio do INPS e no predio da Contadoria Geral do Estado, nesta cidade.  
Experiência, perfeição e garantia absolutas!  
Orçamento sem compromisso c/ Sr. Antonio Pres. Prudente Fone 3-4801 —

# A história de Presidente Bernardes contada pelo seu fundador

Guaruaia, seria a denominação oficial de Presidente Bernardes? Quando foram iniciados os trabalhos técnicos? Quem a projetou? Santo Antonio e Taquarussu, os primeiros nomes da primeira aguada. Tudo isso foi relatado a nossa reportagem, pelo Eng. Francisco Cunha, que na idade de 92 anos e em completa lucidez nos conta a história verdadeira, que se passou há 54 anos.

É o velho jornalista e fundador de cinco cidades quem nos diz: "As alvidades colonizadoras do Coronel José Soares Marcondes nesta região, começaram precisamente em Pres. Prudente, no ano de 1919, no grande imóvel MONT'ALVÃO pertencente a um grupo de capitalistas e magnatas de São Paulo, os quais promoveram a divisão amigável do imóvel, tendo por advogado comum o Dr. Amador Nogueira Costa, o qual recebeu em pagamento dos seus honorários, uma gleba de 10.000 alqueires".

Numa gleba de 4.700 alqueires negociada pelo regime de vendas por conta do proprietário, mas logo adquirida por compra, pela Cia. Marcondes de Colonização, Indústria e Comércio, fundada especialmente com finalidades colonizadoras, foram iniciadas as vendas em pequenos lotes a partir de cinco alqueires.

res. A larga propaganda desenvolvida pelo então ex-comissário de café em Santos, Soares Marcondes, encaminhada para cá, uma grande corrente de pretendentes, tendo sido confiados os trabalhos de levantamentos e divisão em lotes ao Engenheiro Francisco Cunha, de Franca.

Simultaneamente, a Cia. Marcondes havia adquirido uma gleba de 1.600 alqueires na Fazenda Anhumas, em Regente Feijó. Os trabalhos dessa pequena gleba, onde a Cia. Marcondes fundou a cidade de Anhumas foram executados pelos engenheiros Mleury Barbosa e Francisco Azevedo e terminaram simultaneamente com os de Mont'Alvão, em Dezembro de 1919.

Em 1920, a Cia. Marcondes contratou com a Herança de Lins de Vasconcellos, a colonização de sua gleba de 20.000 alqueires, situada na então Estação de Guaruaia, atualmente Presidente Bernardes.

Devido à urgência de serem iniciadas as vendas das terras, cuja procura era sempre crescente, dada a larga publicidade efetuada por Marcondes, o início das transações de lotes deve ter sido feito nas proximidades de Santo Anastácio, nas cabeceiras da água onde foram instaladas as bombas para recalque d'água, para as locomotivas da Sorocabana, numa distância aproximada de 3 km. e ligadas por uma estradinha para carroças. Os compradores eram assim hospedados em Santo Anastácio, fazendo todo o percurso à pé.

Os trabalhos técnicos foi precisamente no dia de Santo Antonio 13 de Junho de 1920 — motivo pelo qual o Engenheiro Cunha deu a essa primeira aguada o nome de SANTO ANTONIO, com o qual seguiu até o Rio do Peixe e permanece até hoje. Os mapas geográficos do Estado de São Paulo consignam para essa água o nome de TAQUARUSSU.

Localizados os primeiros lotes na represa de Santo Anastácio, como era conhecido o lugar, Marcondes determinou ao Eng. Cunha que iniciasse a abertura da rua central, dividindo com a gleba Lins, em duas partes e pela qual seria aberta a estrada central de penetração até o Rio do Peixe, assim como, determinasse a localização de uma casa para hospedagem dos compradores no local da futura cidade.

Assim, ainda em dias de Junho de 1920, o dr. Cunha, dando cumprimento à instrução recebida, piqueteava o local onde o mineiro SEBASTIAO MOREIRA, levantava um sobradinho de taboas para hospedagem dos compradores. Esse imóvel localizava-se em frente a estação ferroviária, no alinhamento da futura rua que recebeu o nome de "Cel. Manoel Roberto Barbosa". Em seguida, o Escritório Central da Cia. Marcondes, em São Paulo, enviou a planta atual da cidade de PRESIDENTE BERNARDES, projetada pelo então Diretor Técnico, Dr. Christiano Ribeiro da Luz.

De posse desse projeto, o Engenheiro Cunha demarcou a área destinada à cidade, determinando a respectivo derrubada das matas. Executado o serviço e após a queimada, o dr. Cunha demarcou todas as

ruas e lotes urbanos, iniciando-se a venda de lotes, conjuntamente com os da parte rural.

De início, a cidade sofreu as consequências de sua localização "no escuro", isto é, num terreno de barrocas desconhecidas, porque não houve um levantamento previo (nem havia tempo para isso), daí, algumas ruas serem localizadas dentro de tais barrocas, dificultando tudo: construções, sargateamento, etc.

Hoje, está tudo sanado graças às administrações ativas e honestas que Presidente Bernardes teve a felicidade de possuir. Aterros, drenagens, cortes e outros trabalhos contribuíram para que a cidade apresentasse um aspecto bem diferente daqueles observados nos primeiros tempos.

Mais tarde, depois do desaparecimento da Cia. Marcondes, tendo revertido a Herança Lins, as terras não vendidas, BENEDITO MARCONDES adquiriu os remanescentes, nas imediações e fundou a VILA SÃO VICENTE, tendo sido encarregado de projetar essa extensão da cidade o mesmo Engenheiro Francisco Cunha que foi o responsável por todos os trabalhos nesse sentido.

## CASA DE SAÚDE 'DR. UCHIDA'

Centro de Diagnóstico do Câncer Precoce do Estomago  
 Moléstias do Aparelho Digestivo  
 Gastrofotografia. Fibroscopias com Biopsias  
 Citologias dirigidas.  
 Radiografias do aparelho digestivo  
 Avenida Coronel Marcondes, 1533  
 TELEFONE 3-3450 — PRES PRUDENTE-SP

## CLINICA GINECOLOGICA

DRA NILDA GALVÃO  
 DR. EDVAR GALVÃO

Especialista pela Febrasgo e Ass. Médica Brasileira por concurso  
 Atende-se só com hora marcada  
 FONE: 3-2652 — Rua Dr. Gurgel, 92 - P. Prudente  
 Exame pré-natal  
 Tratamento do Casal sem Filhos  
 Prevenção - Diagnóstico precoce - Ginecologia  
 Doenças de senhoras - Partos - Cirurgias

# LOJAS ORESTES

(Eletrodomésticos, Móveis, Pianos, Tapetes)

Tudo mais barato e com grandes facilidades

Associando-se às manifestações de júbilo pelo

54.º aniversário de PRESIDENTE BERNARDES,

envia suas congratulações às

autoridades e a população em geral.

RUA DUQUE DE CAXIAS, 412 — TEL: 228 — PRESIDENTE BERNARDES

# Uma Indústria que promove Presidente Bernardes

BREMER & CIA., é uma importante indústria que orgulha Presidente Bernardes, produzindo e distribuindo bebidas e refrigerantes em toda a região da Alta Sorocabana. Seu dirigente máximo é o sr. Germano Bremer, homem dotado de grande espírito empresarial e do mais alto conceito em toda esta área do país.

Hoje, quando Presidente Bernardes comemora a passagem de seu 54.º aniversário de fundação

**BREMER & CIA. ENVIA SUA MENSAGEM DE SAUDAÇÃO E AGRADECIMENTO**

SALVE 12 DE OUTUBRO DE 1973.

## Muitos premios no Concurso



Rosângela Rebes, outra encantadora candidata ao Concurso das Bonecas Vivas.

O assunto que está polarizando, principalmente garotada, é a final do III Concurso de Bonecas Vivas, no próximo domingo dia 14, a partir das 16 horas, na sede da Associação Prudentina de Esportes Atlético, quando será eleita a rainha das bonecas vivas e a disputa está sendo verdadeiramente sensacional.

O Lions-Cinquentenário, que é promotor do concurso, já conseguiu para as primeiras colocadas, um aparelho TV portátil, uma eletrola, um rádio de mesa, uma boneca mãezinha, uma máquina fotográfica, um velocípede, cada candidata participante vai receber um corte de vestido e uma boneca.

A coroação da rainha será feita pela Boneca Verde 1971, Miriam do Rosário, filha do fazendeiro pecuarista Geraldo Ribeiro de Souza e da senhora Onízia Ribeiro de Souza.

E, não esquecendo que haverá atrações para a rotada, como os palhaços Xuxú e Xuxuzinho, o Sôco De Carlo, e outras surpresas, sendo assim na grande comemoração dentro da Semana da Criança.

**A Associação Atlética Bernardense, por sua diretoria, congratula-se com a população e as autoridades de Pres. Bernardes na passagem do 54.º aniversário.**

Se os seus olhos estão em jogo. Não jogue!



PARA SEUS OLHOS NÃO DEVE EXISTIR A SEGUNDA MELHOR ÓTICA. Óculos, lentes de contacto gelatinosas, em 24 pagamentos.

ÓTICAS

**CIABATTARI**

As óticas de confiança de seu médico oculista

Rua Dr. Gurgel, 310.527 Pres. Prudente — S.P.

# As novas armas da revolução do campo já estão aqui à sua espera.

Chegaram os novos tratores da Linha 73 Valmet. Um lançamento que foi preciso ter muito peito para se fazer.

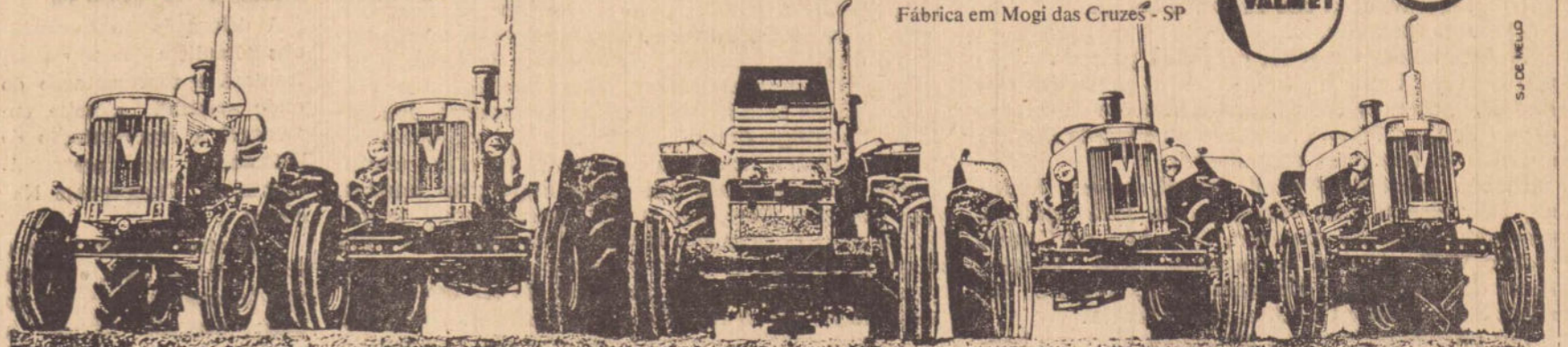
Não é fácil lançar de uma só vez 5 tratores dos mais avançados do mundo.

Mas é isso mesmo que a Valmet está fazendo na sua Linha 73. Uma linha totalmente revolucionária, com os tratores mais modernos do mundo.

Passe por aqui para conhecer esses tratores. Venha acertar o financiamento com o Banco do Brasil ou outro banco do seu agrado.

Com uma arma dessas nas mãos, você não imagina o que acontece na sua fazenda.

Fábrica em Mogi das Cruzes - SP



Encha a boca quando falar do trator Valmet.

# VALMET

**OKADA — Máquinas e equipamentos Ltda.**  
 REVENDEDOR AUTORIZADO  
 PRESIDENTE VENCESLAU — S.P.

# Destaques em 10 Toques

EDITOR DE ESPORTES  
MANOEL DE FREITAS

## 1 - Luis Carlos

O contrato de Luiz Carlos, com o Corinthians Paulista, esta para terminar nos proximos dias, sendo que o atleta ainda não recebeu, qualquer notificação por parte da alta direção do clube

## 2 - Justificativa

Pepe do Santos esta fazendo uma justificativa, afirmando que no ultimo domingo em Recife, quando se referiu aos atletas do Santa Cruz, não disse nada que relacionasse ao doping, apenas, que os craques do tricolor pernambucano estavam correndo muito

## 3 - Paraná

Vicente Matheus e Henry Aidar, estão mantendo entendimentos, visando a transferência do ponteiro canhoto Paraná para o Corinthians Paulista, atleta que não tem mais ambiente para continuar no São Paulo e a sua ida para o Parque São Jorge, poderia ser uma solução.

## 4 - Autorização

O atleta Luiz Antonio do Juventus da capital, solicitou licença junto ao CND para se ausentar do país, pelo espaço de tres anos, devendo se transferir para a equipe do Sporting de Lisboa.

## 5 - Combate

O combate pelo titulo mundial dos pesos penas, entre Eder Jofre e o mexicano, Vicente Saldívar, esta sendo aguardado com grande expectativa, está sendo aguardado com grande expectativa pelo mundial duas vezes, afirma que Eder Jofre, não vai resistir os seus punhos mortíferos.

## 6 - Osvaldo Brandão

Osvaldo Brandão vai deixar o Palmeiras no dia 31 de dezembro proximo, alegando muito trabalho e vai descansar algum tempo, mas já se fala que por tras das cortinas, o São Paulo pretende leva-lo de volta para o Morumbi.

## 7 - Gerson

Gerson do Fluminense após algum tempo de inatividade, voltou aos treinos, realizando inclusive testes de cooper, mas o seu estado fisico ainda não é o ideal para reaparecer no campeão carioca.

## 8 - Certame Nacional

Os 40 clubes que estão disputando o primeiro turno do certame nacional, após 11 de novembro, continuarão jogando, sendo todavia numa divisão de quatro Grupo de 10 agremiações as quais jogarão entre si, ficando as vinte primeiras colocadas e desclassificando-se as outras vinte.

## 9 - Jurandir

O veterano zagueiro central Jurandir de Freitas, que foi idolo do São Paulo F.C. chegando a seleção nacional, voltando depois para sua terra natal Marília, com ligeira passagem pelo futebol matogrossense deverá ingressar no São Bento de Sorocaba, clube que esta participando do paulistinha.

## 10 - Julgamento

O arbitro Arlindo Tavares da Federação Pernambucana de Futebol, que serviu de fiscal de linha no encontro Sta. Cruz e Santos denunciado de agressor do vice-presidente praiano, será julgado na proxima terça-feira, pelo S.T.J.D. da C.B.D.

# Vitórias no futebol, ao estilo de "James Bond"

Teixeira Heizer

Peter Pullen é o espião da CBD para assuntos da Europa. Saldanha, quando selecionador, mantinha observadores em vários países.

## Flamengo chegará hoje

Procedente da Guanabara, o Flamengo chegará hoje a Capital. Salvo alteração de última hora; Zagalo colocará em campo o seguinte quarteto: Zé Carlos, Renato — Aloisio — Chiquinho — Fredy e Rodrigo Neto — Liminha e Roberto — Vicente — Sereno. O técnico do Estrela Vermelha de Belgrado, lhe prestava socorro com informações sobre o futebol europeu. O próprio Oto Glória, na época treinador do Benfica, serviu como "olheiro", abraçando a causa do esporte brasileiro.

## Refletores do Estadio Santa Cruz

Os refletores do estádio Santiago do Chile, Santa Cruz; do Botafogo de O Clube Riobretano já Riberão Preto serão inaugurados no dia 14 de novembro quando da inauguração do CBD para enfrentar o campeão Chileno naquela data quando da inauguração do Campeonato Nacional na Capital do Café enfrentará em prélio Internacional a equipe do Colo Colo de Chile.

## A classificação do Camp. Nacional

O Campeonato Nacional após os dois encontros realizados na 4.a feira os quais registraram os empates, entre Atlético PR e Gremio e Internacional e America MG, tem a sua nova classificação por pontos perdidos.

- |   |    |
|---|----|
| 1) Palmeiras — (líder-invicto)  | 4  |
| 2) Botafogo — (invicto)   | 6  |
| 3) Cruzeiro, Atlético Mineiro e Gremio Portoaleg.   | 6  |
| 4) Fluminense, Corinthians e Coritiba   | 8  |
| 5) São Paulo  | 9  |
| 6) Tiradentes, Nacional, Fortaleza, Vasco da Gama, Portuguesa de Desportos, S. Cruz e Goias | 10 |
| 7) Guarani, América (MG) e Santos   | 11 |
| 8) Internacional, Bahia, Flamengo, América (RN) Vitória, Desportiva Ferroviária e Rio Negro | 12 |
| 9) Figueirense, Club do Remo e Atlético Paran.  | 13 |
| 10) CEUB, Comercial, Ceará e Nautico Capibaribe   | 14 |
| 11) América da Guanabara  | 16 |
| 12) Sporte Clube Recife   | 17 |
| 13) Brasil e Olaria   | 18 |
| 14) Paissandu, Moto Clube e Sergipe   | 20 |

## A próxima rodada do certame nacional Amanhã à noite

Em Brasília — CEUB x Moto Clube  
No Maracanã — Botafogo x América (GB)  
Em Belém — Paissandu x Corinthians  
**SERIE B**  
Em Curitiba — Atlético Paranaense x Olaria  
No Pocaembu — Port. de Desp. x Flamengo

## Domingo à tarde SERIE A

Em Curitiba — Coritiba x Fluminense  
No Morumbi — São Paulo x Cruzeiro  
Em Campinas — Guarani x Brasil  
Em Terezina — Tiradentes x Internacional  
Em Recife — Sporte Recife x Bahia  
Em Fortaleza — Fortaleza x Nacional  
Em Florianópolis — Figueirense x América (MG)  
**SERIE B**  
No Maracanã — Vasco da Gama x Santos  
Em Aracaju — Sergipe x Palmeiras  
Em Belo Horizonte — América (MG) x Ceará  
Em Porto Alegre — Gremio x Clube do Remo  
Em Goiânia — Goias x Santa Cruz  
Em Manaus — Rio Negro x Nautico  
Em Salvador — Vitoria x Desp. Ferroviária  
Em Campo Grande Comercial x América (RN)

Final. futebol é uma guerra e todos os recursos têm que ser utilizados para a obtenção de uma mínima vantagem que pode gerar uma vitória e, até mesmo um título mundial.

Já se suspeitava da presença de observadores espalhados pelos quatro cantos do mundo. Mas um espião "crioulo", essa não, ninguém podia admitir a idéia como real. Talvez uma imitação ao burlesco, tão comum em países culturalmente subdesenvolvidos. O aparecimento de Carlos Alberto Galvão, Catuka como nome de guerra, vem referendar a idéia de que em jogo vale tudo, desde macumba até a presença surrealista do espião.

Ocorre que Galvão-Catuka para os íntimos — entre os quais Duque — não precisou que uma "Scotland Yard" trabalhando na contra-espionagem, o descobrisse. E claro que em seus serviços ele deve ter deixado pistas comprometedoras. Mas, o dado estranho da sua história é que ele mesmo, contrariando tudo o que se lê em historietas policiais, denunciou-se aos olhos do mundo. E encerrou sua carreira.

Já era conhecido há muito tempo. Como diretor de futebol da Federação fluminense e, de redação em redação buscava promoção para seus jogos. Certa vez, veio contar a história de uma decisão do campeonato fluminense, em que ele próprio incorreu em terrível gafe ao contabilizar erradamente os pontos do Friburgo e do Cantagalo. No final, teve que dar dois troféus e consagrar dois campeões.

— Comecei cedo. Jogava no Olaria, sob a direção do Duque, e espertei instruções do Pelegrino, técnico do Madureira, o qual distribuiu marcação indicando os adversários através de números. Invertimos a numeração dos nossos jogadores "fundindo a cuca" dos homens. Ganhamos facilmente.

Animado com a experiência, Galvão passou a funcionar com espião de Duque. Ele mesmo, visitando jornalistas amigos, comentou as suas missões: 1) — Fingiu-se de pedreiro no Vasco, para ouvir instruções de Travaglini; 2) — Logrou fazer amizade com Paraguale e obteve dele todas as informações sobre a forma de jogar do Botafogo; 3) — Para Zagalo, ele era mau repórter, misturado aos demais jornalistas. Disse que recolheu informes importantes, os quais foram transferidos a Duque.

Autor de gráficos sobre a forma de jogar dos adversários escritor de relatórios minuciosos, indicando características de jogadores e até mesmo contusões malcuradas para serem atingi-

das Carlos Alberto Galvão só teve um erro grave: denunciar-se a si próprio numa folclórica auto-promoção que permite seja derramada sobre sua estranha personalidade uma grande dose de suspeita.

A carreira do "James Bond" de Niterói um garoto muito vivo e até humano em alguns ângulos, chegou ao seu final, melancolicamente. Sem arte e sem glória. De certo, o pior trabalho do espião é quando ele deixa indícios capazes de identificá-los. Mesmo que essas pistas sejam quase indecifráveis. Geralmente, quando isso acontece, ele

cai em desgraça. E é despedido. No caso de Galvão ou Catuka, o problema é mais grave. Ele mesmo se descobriu, deixando atrás de si o rastro que afinal identificou: de verdade, ele era um brincalhão. De coisa mais marcada com um psiquiatra.

## Eneias vai reforçar a equipe lusu

Eneias da Portuguesa de Desportos; que não vinha atuando pela Lusa em fase dos compromissos com o Serviço Militar; vai reatuar no prélio de amanhã a tarde em Pacaembu com Flamengo da Guanabara. Com a volta do meia Eneias Oto Glória; vai re-

# CARONA

Editor PIRILAMPO

Uns compram agasalho por metro, outros, por dose

## CONVERSA ENTRE ANJOS

- O que diz a previsão do tempo? Diz que vai ficar bastante nublado.
- Ótimo. Assim teremos onde sentar.

## Pobre só come frango quando joga de goleiro

Desabafo de um marido: minha mulher fala tanto, mas fala tanto, quando vai ao dentista, ele pede para ela fechar a boca.

## A vila líder é realmente a líder em buracos

O escritor frances Pierre Maionese terminou de escrever seu livro em homenagem à sua sogra. O livro tem por título: "A ELA QUE NUNCA MORRE"

## Cirurgião plástico estica o que o tempo amarrota

- Seu filho já resolveu abraçar alguma carreira?
- Por enquanto só resolveu abraçar a empregada.

## Homem que acorda com a vela suja fica rateando o dia todo

Não repare se notar alguma coisa repetida em "CARONA". Fazemos isto somente para festejar a sua memória

## Quando a televisão voltar, teremos Mulheres de aço e Cavalos de areia

- JUIZ — A senhora jura dizer a verdade, somente a verdade?
- VELHA — Juro.
- JUIZ — Mas, antes diga a sua idade.

# Assembléia Geral do Presidente Prudente EC

Realizou-se na noite de ontem na sede da Associação Comercial e Industrial de Pres. Prudente, a Assembleia Geral do PPEC (Presidente Prudente EC) a nova agremiação profissional da cidade, reunião que constou da seguinte ordem do dia.

- Aprovação do Pavilhão, Escudo e Desenhos do Uniforme da Associação
- Reformulação dos Estatutos Sociais
- Assuntos Gerais.

A Assembléia Geral foi presidida pelo dr. João Bosco de Lima Cesar e contou com as presenças dos senhores, inocencio Erbeia, presidente em exercicio e Arthur Boigues Filho, presidente atualmente licenciado e mais os seguintes conselheiros.

Djalma Brasil do Amaral Gurgel, Irineu Rodrigues, Eloi Nascimento, Milton Baceti, José Santiago, Constantino Alves de Azevedo, Eloy José do Carmo, Francisco Vinha, Walter Marquezine, José Vinicius Barbosa da Silveira, Dr. Osvaldo Corral, Augusto Pereira da Silva, Walter Quezine, Mario Farina.

Por unanimidade foram aprovadas as cores, bandeira e escudo do Presidente Prudente E.C., lembrando que na impossibilidade de ser usado o Brasão da cidade, como escudo da nova agremiação, aprovou-se um outro emblema, o qual leva as cores azul e amarelo, tendo ao meio a sigla PPEC.

Na oportunidade foi convocada uma Assembleia Geral extraordinária, para o dia 10 de dezembro próximo, quando será eleito o Conselho Deliberativo do PPEC, e 30 dias depois será eleita a nova diretoria da agremiação.

Terminada a ordem do dia dos trabalhos na As-

sembleia Geral realizada na noite de ontem na sede da Associação Comercial e Industrial de Pres. Prudente usaram da palavra os senhores, Inocencio Erbeia, Dr. João Bosco de Lima Cesar, Irineu Rodrigues e dr. Osvaldo Corral.

Todos enalteceram a senhora Dona Amélia Barreto, presente a reunião, pelo seu carinho, dedicação e amor a causa Corinthiana, durante longos anos, mas que a mudança, foi feita, na tentativa de salvar o futebol profissional da cidade, reconhecendo, as glorias conquistadas pelo Mosqueteiro e por aqueles, que junto com o antigo clube, lutaram pela sua sobrevivência.

O ultimo a fazer uso da palavra, foi o presidente Arthur Boigues Filho, que numa linguagem simples, mais objetiva, disse, que jamais se arrependeu de trabalhar pelo Corinthians, durante tres anos, mas que agora se via na obrigação de mudar, porque somente mudando, a cidade terá condições de ter um representante autentico no futebol profissional. Disse que não deseja continuar como presidente e sim como um colaborador do novo clube que surge.

Assim caros leitores, a cidade tem um novo clube profissional, levando o seu próprio nome e o sucesso dele, depende, de todos, desde o mais humilde, até o mais abastado.

Hoje, não temos mais rivalidade, aquela pagina dos anos distantes, ficaram para o passado, nasce uma nova agremiação, e com ela o desejo ardente de toda uma geração, que tem no futebol, que é o embaixador pelas fronteiras mais distantes, a sua distração.

## Iustrich levou time escalado para o Norte

A delegação do Corinthians Paulista hoje embarcará para a representação do onde amanhã a noite enfrentará a representação do Paissandu; em prosseguimento ao Campeonato Nacional.

O tecnico Iustrich levou o time escalado para o encontro de amanhã, no norte do país; devendo manter a que terminou o prélio do ultimo domingo diante do Botafogo.

Armando — Zé Maria — Laerico — Wagner e Wladimir — Tião e Rivelino — Paulo Borges — Roberto — Vaguinho e Marco Antonio esta a formação do alvinegro do Parque São Jorge para amanhã em Belém.

## MERCEDINHO, O ENTREGADOR N.º 1

Diariamente, centenas de famílias são beneficiadas pelo serviço de entregas do SUPERMERCADO MOREIRA que se utiliza de um MERCEDINHO (L-608 D) para a eficiência de seus trabalhos. Está provado e comprovado: Ninguém produz tanto como o MERCEDINHO. A venda nos Concessionários Exclusivos para esta região.

## IRMÃOS KANEKO S/A

RUA ANTONIO RODRIGUES, 1.330 — FONES 3-4338 e 3-4854

## PRESIDENTE PRUDENTE



L-608 D — (MERCEDINHO) — Mais um produto da MERCEDES — BENZ DO BRASIL S.A.